

النشرة الشهرية للإحصائيات

20	النقل البحري	3.8	المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية جدول
21	النقل الجوي	4.8	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
22	النقل الحديدي	5.8	1. السكان
	التجارة الداخلية	9.	1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)
23	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9	2.1 الحالة المدنية: الولادات
	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك	2.9	3.1 الحالة المدنية: الوفيات
26	العائلي		4.1 الحالة المدنية: الزواج
	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك	3.9	2. الأجور
28	العائلي		1.2 الأجر الأدنى المضمون
	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج	4.9	2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور
30	الصناعي		3. الشغل
	الواردات على سوق الجملة بتونس	5.9	1.3 مطالب التشغيل
32	العاصمة		2.3 عروض الشغل
	النقود و البنوك	10.	3.3 الطلبات الموظفة
34	النظام النقدي	1.10	4. الصناعة
35	نسبة الفائدة	2.10	1.4 الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي
35	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10	2.4 الصناعة الغذائية
35	أهم مؤشرات البورصة	4.10	3.4 مواد البناء
36	القروض المحصية	5.10	4.4 الصناعة الميكانيكية
	التجارة الخارجية	11.	5.4 الصناعة الكيماوية
37	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11	6.4 صناعة الورق
	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف	2.11	5. المناجم
38	مجموعات الأنشطة الاقتصادية		1.5 الإنتاج
	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات	3.11	2.5 البيع المحلي
39	الأنشطة الاقتصادية		6. الطاقة
39	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11	1.6 استخراج و تكرير النفط و الغاز
40	أهم المواد المصدرة	5.11	2.6 الكهرباء
41	أهم المواد الموردة	6.11	3.6 إنتاج وتوزيع المياه
42	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11	4.6 مصادر الطاقة
	الحسابات القومية	12.	7. السياحة
44	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار القارة 1990	1.12	1.7 المسافرون الوافدون حسب الجنسية
	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة	2.12	2.7 المسافرون المغادرون حسب الجنسية
44	الاقتصادية بالأسعار القارة 1990		3.7 المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب
45	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12	الجنسية
	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة	4.12	4.7 عدد ليالي إقامة غير المقيمين
45	الاقتصادية بالأسعار الجارية		8. النقل
			1.8 تسجيل العربات
			2.8 رخص السياقة

Norme Spéciale De Diffusion Des Données (NSDD)

Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	Diffusion				
		Janvier	Février	Mars	Avril	
Comptabilité nationale	29/12/2009			30 (T4-2009)		
Indice de la production industrielle	12/12/2009	12 (Nov-2009)	12 (Déc-2009)	12 (Jan-2010)	12 (Fév -2010)	
Marché du travail						:
Population active occupée	19/03/2009					
Taux de chômage	19/03/2009					
Taux d'évolution des salaires	30/12/2009			30 (T4-2009)		
Indice des prix à la consommation familiale	05/12/2009	05 (Déc -2009)	05 (Jan -2010)	05 (Fév-2010)	05 (Mars-2010)	
Indice des prix de vente industriels	30/12/2009	30 (Déc -2009)	27 (Jan -2010)	27 (Fév -2010)	27 (Mars-2010)	
Commerce extérieur	12/12/2009	12 (12-2009)	12 (Jan -2010)	12 (Fév -2010)	12 (Mars-2010)	
Population au 1 ^{er} juillet	30/10/2009		27 (an- 2009)			1

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
			- نشریات عامة
			* نشریات شهرية (إشتراك سنوي 12 عدد)
25,000	شهرية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية الشهرية
			* نشریات سنوية
25,000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2007 + قرص ليزري
5,000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2007
			- نشریات متخصصة
30,000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2008 + قرص ليزري
10,000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 13 + قرص ليزري
15,000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2008 + قرص ليزري
10,000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أحوال الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2007 + قرص
10,000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2006
			- نتائج المسوحات
			* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: النتائج الأولى + قرص ليزري (نفذ)
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الثاني: النتائج حسب الوحدات الإدارية + قرص ليزري
			العدد الثالث: خصائص السكان والمساكن والأسر على مستوى المعتمديات
15,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الأول: إقليم الشمال الشرقي + قرص ليزري
10,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الثاني: إقليم الشمال الغربي + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الثالث: إقليم الوسط الشرقي + قرص ليزري
10,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الرابع: إقليم الوسط الغربي + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الخامس: إقليم الجنوب + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء السادس: نشرية تكميلية حول الخصائص الاقتصادية للسكان من الفئة العمرية 15 سنة فأكثر على مستوى المعتمديات + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الرابع: خصائص الهجرة + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الخامس: خصائص السكان وخصائص النوات العائلية والإعاقة + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد السادس: خصائص المساكن والأسر وظروف عيشها + قرص ليزري
			- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر
20,000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2005 + قرص ليزري
20,000	خمس سنوات	فرنسية	مجلد ب: نشرية خاصة بالتغذية 2005
			- المسح الوطني حول التشغيل
15,000	سنوية	عربية	المسح الوطني حول السكان والتشغيل لسنة 2007
			- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى
10,000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 1997
10,000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2002 + قرص ليزري
			- الإسقاطات السكانية
15,000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين والطلبات إضافية للشغل 2004-2024 + قرص ليزري
15,000	-	عربية	الإسقاطات السكانية 2004-2034 + قرص ليزري
			- نشریات أخرى
15,000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة
15,000	-	عربية	التصنيف التونسي للأنشطة
15,000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد
12,000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية + قرص ليزري
			سلسلة المنهجية الإحصائية
5,000	-	فرنسية	عدد 5: سلسلة مؤشر أسعار الجملة ومؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
17,000	-	فرنسية	عدد 6: سلسلة المنهجية الإحصائية + قرص ليزري

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (قسم التوثيق)

لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:

(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: 002 71 891 (216), رقم أخضر 303 80100 الفاكس: 559 71 792 (216)

الموقع على شبكة الأنترنت: www.INS.Nat.tn

البريد الإلكتروني: INS@mdci.gov.tn

SYMBOLES ET ABREVIATIONS

SIGNES UTILISES	العلامات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit, il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة
B	علبة
Bteill	قارورة
D	دينار
G	غرام
HI	هيكولتر
Kg	كيلوغرام
Km / v	كيلومتر / عربية
Kw / h	كيلواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M ²	متر مربع
M ³	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشترك
Pa	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبة
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نפט
1ta	فنجان

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مرخص به مع بيان المصدر

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire

Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve

de l'indication de la source

1. POPULATION

1.1 Population par gouvernorat (au 1^{er} juillet)

Unité : Le millier

Source : Institut National de la Statistique

1. السكان

1.1 السكان حسب (في غرة جويلية)

الوحدة: الألف

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Par gouvernorat	2009**	2008	2007	2006	2005	2004	2003*	2002*	حسب الولايات
Tunis	994,9	993,0	991,3	989,0	986,7	985,3	983,2	978,1	تونس
Ariana	485,7	473,1	460,3	447,3	435,9	422,5	412,2	382,7	أريانة
Ben Arous	567,5	555,7	543,6	531,1	520,2	506,4	495,6	467,3	بن عروس
Manouba	364,6	358,7	352,9	347,1	341,8	336,6	331,9	326,8	منوبة
Nabeul	743,5	733,5	723,7	714,5	705,0	695,6	687,1	650,4	نابل
Zaghouan	169,1	167,2	165,5	165,7	163,3	161,6	159,9	157,4	زغوان
Bizerte	542,4	538,9	536,0	532,8	529,3	525,2	520,8	523,8	بنزرت
Béja	304,6	304,3	303,7	303,8	304,0	305,0	305,6	306,3	باجة
Jendouba	421,2	420,6	419,8	419,1	418,1	417,7	416,0	416,1	جندوبة
Le Kef	256,1	256,7	257,3	258,0	258,5	259,5	259,2	263,5	الكاف
Siliana	233,1	233,2	233,3	233,7	233,9	234,7	234,4	238,2	سليانة
Kairouan	555,9	553,9	551,9	550,3	548,2	547,4	546,1	571,1	القيروان
Kasserine	428,3	424,9	422,1	419,2	415,7	413,6	410,5	424,8	القصرين
Sidi Bouzid	408,8	405,9	403,4	401,1	398,4	396,6	394,4	404,3	سيدي بوزيد
Sousse	602,3	590,4	579,0	568,2	557,1	545,8	536,3	510,1	سوسة
Monastir	504,7	494,9	485,0	475,3	466,3	456,7	448,4	429,2	المنستير
Mahdia	392,9	389,9	386,9	384,5	381,9	378,8	375,2	376,5	المهدية
Sfax	917,0	904,9	893,0	881,0	869,4	857,1	846,5	832,6	صفاقس
Gafsa	334,9	332,4	330,0	328,2	326,0	324,5	322,7	333,4	قفصة
Tozeur	102,3	101,3	100,3	99,4	98,5	97,7	97,0	98,5	توزر
Kébili	149,1	147,8	146,6	145,5	144,4	143,5	142,6	144,2	قبلي
Gabès	357,4	354,5	351,6	348,7	345,9	343,4	340,8	337,7	قابس
Médenine	451,2	447,4	443,7	440,2	436,7	433,4	430,1	431,9	مدنين
Tataouine	145,0	144,7	144,3	144,2	143,9	143,8	143,4	144,0	تطاوين
Ensemble	10432,5	10327,8	10225,2	10127,9	10029,1	9932,4	9839,9	9748,9	المجموع

* La population au 1^{er} juillet pour les années 2000 à 2003 a été actualisée sur la base des données du recensement général de la population et d'habitat 2004 et du solde migratoire négatif avec l'étranger d'environ 50 mille personnes

* عدد السكان في غرة جويلية من سنوات 2000 إلى 2003 وقع تحيينه على أساس بيانات التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004 و ما أفرزه من صافي هجرة سلبية مع الخارج بما يناهز 50 ألف نسمة

**1^{er} Estimation

** تقديرات أولية

1. POPULATION

Etat civil

UNITE: Le nombre

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

1. السكان

الحالة المدنية

الوحدة : العدد

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009										2008				Total	
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Ø	Déc	Nov	Oct	Sept		
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾															(1)	2.1
Tunis	2260	3706	3591	3427	3199	2879	2609	2516	2842		2053	2005	2218	2260	30072	تونس
Ariana	344	350	396	369	477	321	287	319	331		168	268	316	344	4248	أريانة
Ben Arous	450	483	539	519	552	472	352	346	417		296	388	474	461	5149	بن عروس
Manouba	96	115	80	96	105	75	64	87	99		71	90	83	90	972	منوبة
Nabeul	1042	1144	1199	1265	1220	1047	858	794	994		866	856	929	1042	12057	نابل
Zaghouan	235	231	234	240	254	240	167	196	198		176	196	204	217	2710	زغوان
Bizerte	553	934	882	976	980	644	629	645	653		606	615	758	503	8081	بنزرت
Béja	280	300	369	392	395	327	265	216	298		202	230	299	329	3658	باجة
Jendouba	508	457	506	540	523	427	412	365	427		423	372	385	535	5509	جندوبة
Le Kef	262	290	337	399	360	290	280	223	265		250	228	251	278	3487	الكاف
Siliana	302	337	365	387	448	330	269	235	319		237	231	275	278	3462	سليانة
Kairouan	559	726	890	970	1115	917	863	832	1114		663	682	648	553	9927	القيروان
Kasserine	506	620	790	850	790	698	635	649	707		391	534	546	533	7683	القصرين
Sidi Bouzid	480	522	470	530	513	415	572	465	655		493	289	416	423	5611	سيدي بوزيد
Sousse	1225	1149	1311	1257	1218	1096	949	826	1011		991	1000	721	1144	12582	سوسة
Monastir	832	902	874	809	864	734	735	672	812		711	731	786	878	9692	المنستير
Mahdia	698	594	685	678	716	661	653	474	600		542	521	472	691	7327	المهدية
Sfax	1424	1678	1622	1481	1343	1467	1201	1139	1324		1175	1230	1421	1495	16361	صفاقس
Gafsa	507	520	140	491	516	99	385	407	472		441	380	465	510	5915	قفصة
Tozeur	42	163	160	138	179	137	143	125	153		166	159	181	183	1956	توزر
Kébili	249	191	261	253	247	148	186	210	240		207	210	220	197	2756	قبلي
Gabès	525	514	540	586	616	446	469	451	474		451	307	484	558	6213	قابس
Médenine	766	562	908	824	907	757	629	647	705		540	671	764	757	8662	مدنين
Tataouine	205	197	229	242	276	215	189	176	194		169	166	167	172	2266	تطاوين
TOTAL	14350	16685	17378	17719	17813	14842	13801	13015	15304		12288	12359	13483	14431	176356	المجموع
1.3 DECES ⁽¹⁾															(1)	3.1
Tunis	613	726	727	641	687	659	833	803	783		722	713	660	585	7964	تونس
Ariana	120	109	121	107	132	123	161	149	159		124	124	134	117	1479	أريانة
Ben Arous	115	133	127	116	126	131	148	161	200		132	127	83	112	1454	بن عروس
Manouba	63	87	109	75	74	60	116	122	129		90	89	71	58	924	منوبة
Nabeul	250	281	270	265	273	287	303	332	340		282	318	270	251	3290	نابل
Zaghouan	50	47	52	60	50	64	68	70	98		86	66	55	52	765	زغوان
Bizerte	190	221	223	217	230	232	283	324	322		270	221	221	184	2579	بنزرت
Béja	45	60	65	62	78	93	119	140	149		72	110	101	102	1164	باجة
Jendouba	154	151	161	102	144	158	218	265	285		191	187	164	136	2087	جندوبة
Le Kef	112	85	94	78	115	95	142	166	183		166	99	113	121	1356	الكاف
Siliana	67	71	76	78	85	80	107	131	144		90	102	87	72	988	سليانة
Kairouan	59	101	200	170	200	225	228	256	183		107	96	94	58	1988	القيروان

(1) Par gouvernorat de déclaration

(1) حسب الولاية المسجلة بها

1. POPULATION

Etat civil

1. السكان

الحالة المدنية

UNITE: Le nombre

الوحدة : العدد

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009									2008				Total	
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Sept		
1.3 DECES ⁽¹⁾														(1) 3.1	
Kasserine	98	111	121	102	127	126	160	143	193	144	136	116	99	1592	القصرين
Sidi bouzid	103	309	109	99	118	106	139	149	170	114	51	88	94	1329	سيدي بوزيد
Sousse	245	270	279	248	266	245	330	347	391	330	256	276	258	3433	سوسة
Monastir	158	196	160	161	209	170	238	258	310	253	192	204	196	2491	المنستير
Mahdia	116	141	159	147	165	142	184	206	278	179	166	160	171	2006	المهدية
Sfax	304	401	431	353	330	397	464	481	527	483	396	369	339	4677	صفاقس
Gafsa	114	102	45	68	78	51	100	117	140	152	88	81	92	1260	قفصة
Tozeur	15	42	47	29	43	33	47	40	60	48	51	28	33	567	توزر
Kébili	45	35	52	31	46	17	16	15	40	58	30	43	29	509	قبلي
Gabés	123	161	135	136	124	104	149	195	164	163	98	83	156	1633	قابس
Médenine	167	129	145	140	182	149	196	199	232	234	179	151	154	2255	مدنين
Tataouine	50	57	51	57	50	49	69	73	74	69	48	49	24	644	تطاوين
TOTAL	3376	4026	3959	3542	3932	3796	4818	5142	5554	4559	3943	3701	3493	48434	المجموع
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾														(1) 4.1	
Tunis	996	866	1236	678	373	294	582	257	258	203	347	348	423	6145	تونس
Ariana	101	669	726	255	103	82	196	68	63	25	35	16	44	787	أريانة
Ben Arous	256	1325	1277	479	181	134	357	126	129	185	167	160	157	4023	بن عروس
Manouba	160	746	713	260	115	60	160	46	64	36	82	85	150	1668	منوبة
Nabeul	605	1668	1825	639	258	196	450	154	131	254	876	942	1065	7968	نابل
Zaghouan	70	234	418	156	74	33	67	20	26	51	81	45	74	1356	زغوان
Bizerte	102	1537	1466	392	142	97	256	86	108	228	193	238	163	4614	بنزرت
Béja	17	296	543	168	68	43	117	31	54	103	84	62	110	1869	باجة
Jendouba	413	805	774	143	130	96	218	71	90	134	214	223	410	3613	جندوبية
Le Kef	99	252	540	64	51	33	91	24	30	72	63	82	27	1631	الكاف
Siliana	105	371	735	58	72	27	87	22	31	72	67	61	19	1050	سليانة
Kairouan	109	603	66	230	245	129	195	75	92	118	78	102	130	2852	القيروان
Kasserine	99	700	628	241	119	97	166	92	134	152	99	176	283	3018	القصرين
Sidi Bouzid	98	832	632	290	231	122	321	63	94	74	69	116	385	3338	سيدي بوزيد
Sousse	324	807	1336	584	261	197	481	112	170	302	260	385	69	5132	سوسة
Monastir	193	682	1073	482	173	119	304	90	126	150	142	198	41	4042	المنستير
Mahdia	235	621	990	299	120	81	223	64	107	157	138	163	39	2962	المهدية
Sfax	350	550	1671	828	304	221	630	196	147	371	259	81	110	5237	صفاقس
Gafsa	171	188	519	82	93	41	239	42	72	153	111	115	63	2421	قفصة
Tozeur	25	51	167	53	25	54	125	23	23	91	88	37	7	825	توزر
Kébili	25	51	355	99	18	14	72	17	10	141	23	28	6	990	قبلي
Gabés	112	281	1038	138	39	40	177	42	51	85	71	108	26	2212	قابس
Médenine	142	484	1473	389	134	138	282	86	87	177	127	170	32	4017	مدنين
Tataouine	23	104	478	90	37	7	69	16	22	21	34	31	0	695	تطاوين
TOTAL	4830	14723	20679	7097	3366	2355	5865	1823	2119	3355	3708	3972	3833	72465	المجموع

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

2. SALAIRE

2.1 Salaire minimum garanti

UNITE: Dinars

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

2. الأجر

1.2 الأجر الأدنى المضمون

الوحدة: الدينار

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009											2008				
	Ø											Déc	Nov			
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv					
Salaire Minimum Inter- professionnel Garanti (S.M.I.G)														لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية الأجر بالساعة		
Salaire horaire																
Régime 40 h	1,299	1,299	1,299	1,299	1,299	1,286	1,286	1,286	1,286	1,286	1,286	1,286	1,286	1,286	1,286	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1,253	1,253	1,253	1,253	1,253	1,235	1,235	1,235	1,235	1,235	1,235	1,235	1,235	1,235	1,235	نظام 48 ساعة
Salaire Minimum Agricole Garanti (S.M.A.G)														الأجر باليوم		
Salaire par jour	8,019	8,019	8,019	8,019	8,019	7,749	7,749	7,749	7,749	7,749	7,749	7,749	7,749		7,749	7,749

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

UNITE: En %

الوحدة: بالمائة

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009			2008	
	3	2	1	4	3
	T3	T2	T1	T4	T3
Taux d'évolution trimestriel des salaires	0,76**	1,40*	1,76	1,64	1,16

* Chiffres semi définitif

** Chiffres provisoires

* أرقام شبه نهائية

** أرقام أولية

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽²⁾ Redressement des taux d'évolution des salaires relatifs à ces trimestres

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

⁽²⁾ تم تعديل نسبة تطور الاجور لهذه الثلاثيات

3.EMPLOI

MARCHE DE L'EMPLOI



.3

UNITE : le nombre

Source : Agence Tunisienne de l'Emploi et du Travail Indépendant

الوحدة : العدد

المصدر : الوكالة التونسية للتشغيل والعمل المستقل

	2 0 0 9											2 0 0 8			Ø	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	janv	Dec	Nov	Moy. Mens		
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	36503	69241	45504	50493	47698	39961	40913	42957	34014	43628	59475	37782	45264	46697	Ø	1.3
Dont :																:
Premier emploi	32642	62744	40491	45659	42562	34261	34963	36715	28509	38363	47292	33224	39634	41214	Ø	
PAR GOUVERNORAT	36503	69241	45504	50493	47698	39961	40913	42957	34014	43628	59475	37782	45264	46697		
Tunis	2920	5876	3601	3702	3761	3079	3374	3301	2934	3455	4149	3452	4267	3963		
Ariana	1166	2251	1507	1531	1484	1202	1325	1370	1226	1334	1644	1379	1593	1529		
Ben Arous	2056	4070	2376	2427	2242	2188	2230	2196	1955	2349	2833	1936	2629	2589		
Manouba	1426	2664	1674	1665	1655	1588	1555	1476	1315	1555	1784	1455	1754	1703		
Nabeul	2192	4379	3172	3497	3552	2661	2875	2934	2147	2675	3141	1990	2490	2847	Ø	
Zaghouan	835	1638	1097	1072	1109	923	927	892	675	765	967	673	804	1090		
Bizerte	2292	4116	3155	3176	2741	2659	2810	3262	2460	2617	3287	2172	2858	3063		
Béja	932	1895	1358	1618	1704	1363	1065	1177	988	1179	1669	1061	1469	1432		
Jendouba	1289	2916	2075	2444	2342	1996	1759	1845	1902	2247	2492	1569	1852	2049		
Le Kef	1045	1895	1174	1438	1291	1065	1148	1238	1181	1444	1437	1066	1163	1325		
Siliana	1189	2135	1479	1647	1577	1284	1616	1345	1104	1376	1748	1333	1280	1623		
Kairouan	1636	2900	1467	1866	1603	1355	1591	1641	1167	1602	2058	1133	1361	1670		
Kasserine	1423	2352	1526	1794	1906	1641	1558	1530	1320	1916	2449	1357	1424	1656		
Sidi Bouzid	1294	2358	1292	1897	1776	1185	1102	1124	1016	1567	2130	1176	1276	1488		
Sousse	2178	3457	2703	2797	2507	2412	2284	2200	2010	2323	2351	1645	2331	2498		
Monastir	1960	3685	2497	2571	2519	2350	2489	2198	1656	2048	2487	1952	2108	2324		
Mahdia	1032	1706	993	1530	1193	924	1033	1023	912	1164	1282	969	1010	1177		
Sfax	2740	5137	3096	3346	3590	2636	3025	3408	2339	3572	4856	3276	3895	3677		
Gafsa	2356	4334	2854	3192	2841	2606	2254	2564	1706	2550	3352	3164	3955	2818		
Tozeur	737	1033	714	698	686	645	720	951	508	624	6609	508	599	736		
Kébili	538	1598	982	1192	1041	881	768	763	543	892	1032	642	813	1003		
Gabès	1391	2727	1819	2042	1688	1342	1236	1675	1087	1529	2366	1834	2078	1846		
Médenine	1350	2858	1996	2506	1799	1402	1682	1752	1402	2032	2394	1298	1489	1789		
Tataouine	526	1261	897	845	1091	574	487	1092	461	813	958	742	766	800		
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	11690	13099	13200	12153	14048	14362	17829	15363	10645	11397	12050	8930	10978	12289	Ø	2.3
3.3 PLACEMENTS REALISES	9435	9316	10167	10508	10827	11730	12582	13254	8567	10126	11959	8262	10883	11185	Ø	3.3
Dont :																:
Premier emploi	7096	6847	7282	7393	7275	7858	8417	8972	6103	6160	8452	5871	7864	7617	Ø	

4.INDUSTRIE

.4

4.1 INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE

1.4 مؤشر الإنتاج الصناعي

BASE 100 EN 2000

سنة الأساس: 100 : 2000

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009											2008			Pondé- ration	
	Oct	Sept	août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Ø Moy. Mens		
I-INDUSTRIES																
MANUFACTURIERES	130,0	119,1	117,3	134,4	130,4	125,2	126,1	120,3	117,9	123,5	119,1	127,7	131,2	132,8	77,68	1. صناعات معملية
INDUSTRIES AGRO-																
ALIMENTAIRES	117,9	117,4	138,1	137,3	121,6	117,1	113,5	121,5	121,7	133,1	126,5	112,6	120,7	125,1	14,67	الصناعات الفلاحية والغذائية
Abattage	126,2	130,4	113,8	107,7	109,9	101,9	101,8	98,3	97,4	80,9	168,9	107,3	136,2	113,0	1,94	اللحوم
Industries laitières	149,7	151,4	170,0	162,0	164,5	174,8	171,0	164,0	141,3	149,4	148,6	142,2	154,1	157,3	0,97	الحليب ومشتقاته
Transfor.des grains	123,8	108,6	133,5	135,9	130,2	131,8	129,5	132,0	130,6	130,4	112,7	112,7	116,0	122,4	3,66	تحويل الحبوب
Fab.d'huile et autres corps gras	43,5	43,5	40,2	40,4	47,2	52,1	49,5	150,3	236,5	300,7	192,3	84,0	62,0	125,1	1,86	الزيوت والمواد الدهنية
Conserveries	102,4	123,4	294,1	325,4	116,3	92,7	59,8	50,8	17,6	24,5	66,7	88,3	94,9	118,9	1,01	المصبرات
Ind.sucre,Confiserie	117,5	111,3	168,7	145,9	179,9	142,4	198,5	196,4	127,1	131,8	111,1	191,6	203,7	172,2	0,84	السكر والحلويات
Ind.Agro-Aliment,Diverses	125,4	111,6	116,5	113,4	116,5	114,5	105,9	116,5	112,8	127,3	117,7	119,0	129,5	115,7	1,38	مواد غذائية أخرى
Fabrication de boissons	146,9	167,0	171,1	164,2	141,0	131,9	121,9	92,9	80,4	96,7	92,0	103,5	123,3	118,9	2,57	المشروبات
Industrie du Tabac	118,0	98,5	84,5	103,5	124,1	135,8	113,1	123,9	124,1	126,3	122,9	128,4	123,1	119,5	0,45	التبغ
INDUST.MAT. CONSTRUC.																
CERAMIQUE ET VERRE	134,6	116,2	132,0	143,1	137,4	139,2	135,1	123,9	116,4	120,6	117,3	139,2	118,3	126,0	7,08	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Extraction et Façonnage de produits de Carriere	148,3	115,0	129,3	143,8	143,0	144,8	138,2	128,4	117,9	118,1	114,2	129,9	121,3	124,3	1,30	إستخراج و تحويل مواد المقاطع الحجرية
Fabric.de ciment et des ouvrages en ciment	140,1	103,7	124,2	138,9	139,4	141,1	134,7	125,2	120,3	120,6	114,5	128,2	117,0	125,9	3,23	الإسمنت
Indust.de la Céramique	116,1	130,1	146,1	150,0	129,7	132,6	131,9	116,3	106,3	119,2	120,0	161,6	115,3	126,1	2,20	الخزف
Industrie du verre	150,0	148,1	126,4	135,6	146,1	142,7	147,1	141,0	139,5	138,1	137,3	133,4	136,6	132,5	0,36	البلور
INDUST. MECANIQUES																
ET ELECTRIQUES	245,1	213,8	180,2	225,7	230,6	212,2	227,6	207,9	192,8	188,1	197,6	230,9	273,2	237,5	11,00	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Sidérurhie, Métallurhie, fonderie	110,7	82,5	99,0	92,4	88,5	72,4	76,6	74,1	91,7	72,4	78,0	118,4	135,0	123,8	1,34	الفولاذ والمعادن
Travail des métaux	169,5	148,0	150,6	164,9	172,8	147,7	166,1	172,3	130,1	125,8	146,7	160,9	167,5	159,7	2,11	الصناعات المعدنية
Fab,Machines et équip. industriels	186,3	196,8	166,3	148,4	188,3	179,1	180,4	177,9	149,5	160,8	187,1	157,1	180,5	169,0	0,32	صناعة آلات ومعدات صناعية
Fab.d'automobiles et de cycles	311,6	277,6	251,7	311,8	340,0	331,1	300,1	265,5	232,5	238,1	227,5	240,9	244,8	249,7	1,74	صناعة الشاحنات والسيارات
Fab. de mat. électrique	295,7	253,2	176,8	248,9	251,1	231,6	270,4	234,6	222,8	239,9	235,7	290,2	385,1	303,3	4,52	صناعة المعدات الكهربائية
Fab. de mat. Électronique	340,4	320,8	275,9	327,9	292,4	280,5	309,9	303,9	358,4	238,8	277,0	318,0	331,0	310,5	0,46	صناعة المعدات الإلكترونية
Fab. d'équip. ménagers	166,9	152,0	186,9	256,1	243,1	209,7	190,0	179,9	145,2	88,4	200,4	210,4	204,2	204,5	0,51	آلات و تجهيزات اسرية

4.INDUSTRIE

4.1 INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE (SUITE)

4

1.4 مؤشر الإنتاج الصناعي (تابع)

BASE 100 EN 2000

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

سنة الأساس: 100 : 2000

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009										2008			Ø	Pondé- ration	
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct				Moy. Mens
INDUSTRIES.CHIMIQUES	115,2	110,9	113,9	126,6	111,0	112,5	118,6	98,1	83,9	78,1	76,1	86,1	97,5	106,3	8,54	الصناعات الكيماوية
Fabrication d'engrais	111,5	112,0	114,6	115,2	99,5	104,8	103,8	69,5	54,2	53,9	54,1	63,0	83,8	91,8	3,92	صناعة الأسمدة
Aut. indus.chim .de base	122,7	120,3	113,9	126,3	107,5	105,2	101,3	111,4	108,6	69,8	47,3	56,2	69,4	106,2	0,66	مواد كيميائية أساسية أخرى
Parachimie	127,4	121,9	145,1	166,5	146,6	151,4	163,1	142,1	114,9	103,9	105,5	120,4	118,8	143,5	2,25	مواد شبه كيميائية
Indust.pharmaceutique	103,1	107,7	96,5	126,3	89,5	78,2	101,0	106,1	104,5	128,8	106,0	112,9	117,0	94,8	1,06	المنتجات الصيدلانية
Indus du caoutc. et des pneumatiques	108,1	63,1	31,2	58,9	96,8	87,7	100,2	92,0	96,7	60,6	87,1	93,2	102,7	88,7	0,66	صناعة المطاط
TEXTILE,HABILL et CUIR	85,9	79,3	72,6	95,1	94,6	90,1	88,9	84,3	91,6	105,5	92,6	101,7	91,6	100,5	26,89	صناعة النسيج والجلد
Filature, Tissage, finissage	85,6	67,7	39,9	79,7	89,2	85,8	87,3	98,2	89,7	87,8	77,0	98,0	136,9	124,6	3,44	الغزل والنسيج
Bonneterie	102,1	88,9	74,8	97,0	110,7	102,4	107,2	102,9	104,3	99,9	93,3	114,0	124,1	111,8	3,03	البونترية
Fabrication de Vêtements	75,4	69,4	64,7	85,6	84,5	79,8	77,9	72,8	85,1	99,8	91,3	93,5	77,6	83,4	15,77	الملابس
Indus du Cuir et de la Chaussure	110,9	115,4	122,0	137,4	122,4	120,1	115,3	101,3	106,6	141,5	108,1	124,4	111,6	131,6	4,65	الجلود والأحذية
IND.MANUFACT.DIVERSES	149,9	133,7	131,0	136,3	141,3	137,5	133,1	136,1	131,4	128,1	132,1	133,9	134,9	133,4	9,50	صناعات معملية متفرقة
Industrie du bois	117,8	118,6	119,4	122,6	121,4	118,5	115,6	115,5	116,0	112,1	118,1	118,7	118,6	117,7	5,37	صناعة اللوح
Industrie du Papier,Imprim,Édition	213,0	143,3	140,4	148,9	170,6	160,1	151,3	164,5	150,2	147,8	150,2	156,6	154,2	154,9	2,35	صناعة الورق الطباعة والنشر
Fab. De produit en mat.Plastiques	152,2	151,7	152,8	154,7	155,7	157,2	154,9	153,0	151,1	148,2	149,2	149,3	149,3	147,7	1,36	صناعة المواد البلاستيكية
Industries diverses	199,4	213,0	156,3	181,0	184,0	189,9	183,4	186,5	159,7	158,0	152,7	157,8	187,2	167,6	0,42	صناعات أخرى
2.MINES	67,2	71,7	87,1	95,7	83,4	85,4	80,5	95,1	95,1	94,9	105,0	103,7	106,2	88,5	3,39	2. المناجم
3.ENERGIE	120,9	124,6	139,1	137,8	125,7	121,8	119,0	119,0	114,4	127,1	127,7	118,9	124,2	121,4	18,93	3. الطاقة
Ext. et raffinage de pétrole et de gaz	108,6	107,8	109,7	107,5	107,0	111,2	113,5	111,8	107,3	121,4	122,8	113,6	117,4	108,9	12,20	استخراج وتكرير النفط والغاز
Production et distribution d'électricité	145,8	155,8	198,1	198,8	162,2	141,9	130,0	135,8	133,1	144,6	142,7	132,1	138,6	148,4	5,12	إنتاج وتوزيع الكهرباء
Production et distribution d'eau	134,9	152,4	174,4	172,3	150,5	138,9	125,6	120,1	108,2	113,7	117,0	117,1	130,5	129,4	1,61	إنتاج وتوزيع الماء
INDICE D'ENSEMBLE	126,1	118,5	120,4	133,7	127,9	123,2	123,2	119,2	116,4	123,2	120,3	125,2	129,0	129,1	100,00	المؤشر العام

4.INDUSTRIE

PRINCIPALES PRODUCTIONS

4. الصناعة

أهم المنتوجات

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2009										2008			Ø	Moy. Mens																
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct																		
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES																2.4 الصناعة الغذائية															
TRANS.DES GRAINS																تحويل الحبوب															
Farine	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	66,0	67,7	67,6	70,6	دقيق					
Semoule	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	50,1	49,5	51,3	54,0	سميد					
VENTES LOCALES																البيع المحلي															
Farine	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	65,0	65,7	65,9	69,8	دقيق					
Semoule	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	51,2	49,9	51,1	54,3	سميد					
PRODUCTION																الإنتاج															
INDUST. DU SUCRE																صناعة السكر															
Sucre en poudre	10 ³ T	...	...	13,5	1,5	17,4	6,3	21,9	22,0	1,7	...	...	21,4	21,9	...	سكر مرعي											
FAB.DE BOISSONS																صناعة المشروبات															
Bière	10 ³ HL	13,4	5,3	8,0	13,3	12,5	10,9	10,6	9,1	8,7	10,5	91,5	107,8	11,7	94,9	Ø	الجمعة														
INDUST.DU TABAC																صناعة التبغ															
Tabac à fumer	T	1121	1014	865	1097	1281	1242	1168	1286	1287	1305	1283	1309	1274	1241,3	تبغ التدخين															
Tabac à priser	T	29	24	20	21	30	26	29	27	23	30	29	28	30	27,1	النفقة															
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION																3.4 مواد البناء															
Productions																الإنتاج															
Clinker(export)	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كلنكار(تصدير)	
Ciment ordinaire	10 ³ T	660,7	434,9	577,4	635,4	658,3	678,3	677,1	589,9	573,6	561,6	525,0	643,6	551,2	604,6	إسمنت عادي															
Ciments spéciaux	10 ³ T	29,8	19,1	26,1	26,3	29,1	32,0	19,1	28,9	25,0	27,8	11,1	18,4	18,9	25,3	إسمنت خاص															
Chaux artificielle	10 ³ T	28,0	42,5	26,5	29,9	28,4	30,2	24,2	23,1	29,6	21,6	31,4	24,1	26,5	29,5	الجير الإصطناعي															
Chaux hydraulique	10 ³ T	...	2,0	0,3	2,8	1,9	1,2	2,6	3,1	1,9	2,0	1,9	...	...	...	الجير المائي												
Plâtre	10 ³ T	34,0	25,6	31,8	33,5	43,2	32,1	20,8	25,4	28,2	19,3	10,8	14,7	14,2	14,7	الجبس															
Ventes locales																البيع المحلي															
Ciment ordinaire	10 ³ T	616,7	372,8	591,7	591,7	610,6	601,7	582,6	521,9	446,4	465,5	394,8	510,2	490,9	494,7	إسمنت عادي															
Ciments spéciaux	10 ³ T	13,9	8,6	17,3	17,3	18,7	16,9	15,1	13,1	11,2	12,0	2,5	11,3	11,4	12,2	إسمنت خاص															
Chaux artificielle	10 ³ T	37,9	32,4	29,0	29,0	26,1	34,4	26,2	23,7	26,9	27,3	26,2	29,7	32,8	29,8	الجير الإصطناعي															
Chaux hydraulique	10 ³ T	1,3	0,7	2,9	1,4	3,7	1,0	2,5	2,9	1,3	2,5	0,9	0,8	1,1	1,5	الجير المائي															
Plâtre	10 ³ T	28,0	20,2	29,1	28,3	27,6	33,7	28,7	28,3	23,8	25,1	3,7	3,6	3,8	4,4	الجبس															

4.INDUSTRIE

PRINCIPALES PRODUCTIONS (suite)

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

4. الصناعة

أهم المنتوجات (تابع)

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2009											2008			Ø Moy. Mens		
	Ø											Ø					
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc			Nov			Oct
4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES															4.4 الصناعة الميكانيكية و الكهربائية		
SIDERURGIE ET FONDERIE															الفولاذ و المعادن		
PRODUCTION															الإنتاج		
Billettes	10 ³ T	8,9	8,6	8,6	8,1	8,5	6,6	7,2	8,3	6,8	7,7	8,1	7,9	9,6	6,9	سبائك	
Produits laminés	10 ³ T	40,7	29,6	31,1	24,5	8,5	9,9	10,9	12,6	22,4	7,6	19,7	29,3	22,4	28,8	قضبان البناء	
Tréfilés	10 ³ T	0,8	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,0	0,9	0,8	0,6	0,5	0,8	0,5	0,9	أسلاك	
Prod.moulés en fonte	T	425	261	130	290	302	...	590	150	916	308	875	910	1089	782,8	منتوج سبائك حديد صلب	
Prod.moulés en acier	T	363	15	82	381	164	135	198	342	347	546	403	437	452	403,4	منتوج سبائك من فولاذ	
Structures métalliques	T	822	675	760	754	797	701	735	692	693	732	776	683	507	507,9	هياكل معدنية	
VENTES LOCALES															البيع المحلي		
Ronds à béton	10 ³ T	51,7	21,9	32,1	36,0	43,2	43,3	38,1	34,2	33,0	39,1	23,9	18,7	14,1	36,8	قضبان البناء	
Tréfilés	10 ³ T	0,3	0,2	0,5	0,7	1,1	1,6	3,6	1,0	0,4	0,2	0,1	0,3	0,2	0,8	أسلاك	
INDUST. DU MONTAGE															الصناعة التركيبية		
Camions	P	...	...	...	...	296	257	205	185	220	114	283	240	237	213,2	شاحنات
Téléviseurs (couleur) ⁽¹⁾	10 ³ p	6,2	4,8	8,1	8,5	7,5	5,0	5,7	5,9	14,9	5,8	5,0	8,0	5,5	5,3	تلفاز بالألوان ⁽¹⁾	
4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS															5.4 الصناعة الكيميائية		
Production															صناعة الأسمدة		
الإنتاج															الإنتاج		
Acide phosphorique 54%	10 ³ T	110,3	104,0	104,8	106,2	103,3	105,1	95,0	68,6	47,7	42,9	43,4	55,6	82,1	89,7	حامض فوسفوري 54 %	
Hyperphosphate	10 ³ T	1,6	0,4	2,8	...	0,9	1,0	3,4	1,3	6,0	3,0	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%	10 ³ T	فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10 ³ T	66,9	59,9	68,4	69,9	65,4	68,7	66,8	54,8	36,7	58,4	73,6	73,4	74,3	69,1	فسفاط جيد 45 %	
Bicalcique	10 ³ T	7,3	5,7	3,7	6,4	4,7	4,0	8,6	3,6	3,9	4,7	1,8	2,2	4,0	6,0	بي كلسيك	
D.A.P	10 ³ T	103,1	128,9	125,8	127,7	81,8	87,2	103,0	48,4	48,2	41,2	47,0	55,4	84,8	84,7	ث.أ.م	
Ammonitrate	10 ³ T	1,8	...	7,2	7,4	5,7	13,0	18,5	28,7	20,7	23,8	20,8	15,4	3,0	...	أمونيتتر	
Autres engrais composés	10 ³ T	4,6	5,3	5,5	3,1	...	...	...	3,1	1,9	0,3	...	2,4	...	...	أسمدة اخرى مركبة
Ventes Locales															البيع المحلي		
Superphosphate 15%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3,0	...	...	...	فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10 ³ T	5,7	4,4	2,3	0,2	0,3	0,6	0,6	1,2	0,5	0,8	0,5	1,8	2,2	1,5	فسفاط جيد 45 %	
D.A.P	10 ³ T	16,3	11,1	4,7	4,4	3,8	2,2	1,1	3,9	2,4	3,5	5,3	17,0	8,0	5,5	ث.أ.م	
Ammonitrate	10 ³ T	2,6	3,7	6,9	6,0	8,0	10,9	13,0	35,8	39,9	35,3	20,1	9,7	4,6	10,9	أمونيتتر	

⁽¹⁾ Production de 5 entreprises sur un total de 6 entreprises.

⁽¹⁾ إنتاج 5 مؤسسات بالنسبة لمجموع 6 مؤسسات

4. INDUSTRIE

PRINCIPALES PRODUCTIONS (suite)

4. الصناعة

أهم المنتوجات (تابع)

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2009											2008			Ø		
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Moy. Mens			
AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE																	مواد أخرى كيميائية أساسية
Fluorure d'aluminium	10 ³ T	3,8	3,7	2,2	3,7	3,3	3,8	3,7	3,9	3,5	1,5	3,5	3,5	3,5	3,6		كافور الالمنيوم
T.P.P.S	10 ³ T	11,7	11,6	12,2	12,4	9,6	8,3	7,9	9,7	9,9	6,8	...	1,0	3,5			ثلاثي فسفاط صوديوم
PNEUMATIQUES																	صناعة المطاط
Voitures de tourisme	10 ³ P	18,1	14,4	7,1	11,7	16,6	18,9	13,7	14,6	10,0	13,9	12,8	17,7	20,0	15,4		سيارة عادية
Camionnettes	10 ³ P	24,5	23,7	14,6	20,9	27,9	28,2	30,2	25,9	27,6	18,3	26,1	25,1	25,1	22,4		الشاحنات الصغرى
Camions	10 ³ P	13,6	4,7	2,1	3,6	10,3	4,6	12,5	9,3	9,9	7,7	9,9	11,8	12,2	10,9		الشاحنات
Tracteurs	10 ³ P	3,6	2,3	0,9	1,9	2,6	3,2	5,1	3,9	3,5	2,6	3,5	3,9	5,5	4,5		جرارات
Autres engins	10 ³ P	2,8	1,5	1,0	9,5	2,5	0,6	0,7	0,8	0,6	0,4	0,5	0,9	1,2	0,7		معدات أخرى
4.6 IND DU PAPIER																	6.4 صناعة الورق
Pâte à papier	T	...	...	...	879	...	221	417	410	460	531	285	610	573	733,8		عجين الورق
Papier d'impression	T	572	1239	1501	1297	1215	1564	1214	1721	1559	1584	2307	2065	1908	1911,8		ورق الطباعة

5. MINES

PRINCIPALES PRODUCTIONS

5. المناجم

أهم المنتوجات

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2009											2008			Ø		
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Moy. Mens			
5.1 Production																	1.5 الإنتاج
Phosphates de chaux	10 ³ T	496,8	521,2	657,5	694,7	657,8	648,7	605,0	671,9	633,4	611,6	715,6	708,8	707,0	641,0		الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	15,1	15,5	11,3	19,1	10,8	7,0	12,2	19,5	15,0	9,4	8,3	18,5	22,4	17,5		حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	60,1	48,8	84,8	59,8	59,3	57,5	94,3	157,5	204,1	8,7	132,7	140,0	72,3		الملح البحري للتسويق
5.2 Ventes locales																	2.5 البيع المحلي
Phosphates de chaux	10 ³ T	478,1	536,2	511,7	502,9	515,7	519,4	446,6	363,4	277,4	434,1	...	514,0	552,1			الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	13,6	10,4	11,3	21,4	14,9	9,8	6,1	18,6	12,0	7,9	8,3	17,1	20,7	16,3		حديد خام
Sel marin	10 ³ T	13,6	8,7	10,6	10,8	9,7	9,8	9,3	8,0	7,6	8,3	8,7	9,7	10,3	8,9		ملح بحري

6.ENERGIE

PRODUCTION ET CONSOMMATION DU PETROLE

DE GAZ, ELECTRICITE ET EAU

SOURCE : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2009											2008			Ø	
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Oct	Moy. Mens		
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ															1.6 إستخراج و تكرير	
EXTRACTION DE PETROLE BRUT																
Production	10 ³ T	320,2	311,6	317,0	328,3	312,9	330,1	334,0	340,0	323,5	367,9	372,9	357,5	354,4	345,1	
RAFFINAGE DE PETROLE																
Pétrole brut reçu	10 ³ T	121,9	182,6	123,7	121,5	123,4	182,7	122,4	60,8	121,3	186,0	121,4	122,5	186,4		Ø
par la raffinerie	10 ³ T	60,6	59,5	0,8	59,8	...	60,6	60,8	...	59,7	62,6	59,9	60,8	63,7	50,8	Ø
PRODUCTION DE CARBURANTS																
G.P.L	10 ³ T	10,5	12,2	12,0	11,6	12,8	13,7	11,8	9,8	10,6	12,0	10,2	10,4	10,6	10,4	Ø
Gazoline	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1,7	1,8	2,2	2,1	
Essence super et essence																
super sans plomb	10 ³ T	11,1	13,7	8,6	7,3	12,3	14,5	10,5	1,5	7,3	14,4	18,0	1,1	10,7	10,6	
Pétrole lampant	10 ³ T	6,9	6,2	12,4	3,7	4,2	0,8	2,6	8,3	11,7	9,9	11,1	16,0	8,4	9,8	
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	56,5	51,6	49,3	53,8	51,0	47,1	50,8	25,2	54,3	51,6	52,7	52,3	58,6	55,7	Ø Ø
GazOil et Marine diesel	10 ³ T	55,2	55,2	43,6	55,1	54,5	60,4	56,3	17,2	33,8	44,5	40,5	38,0	45,6	45,9	Ø
Virgin naphte	10 ³ T	12,3	15,6	13,7	28,1	12,5	13,6	15,1	14,3	16,7	14,8	16,1	12,5	10,4	15,4	
White spirit	10 ³ T	0,8	0,8	0,9	1,2	1,1	1,1	1,1	0,8	0,9	0,8	0,6	0,7	0,5	1,1	
CONSOMMATION DE CARBURANTS																
G.P.L	10 ³ T	...	36,8	38,2	32,1	35,5	36,9	42,0	39,3	44,2	48,0	49,3	35,4	35,0		Ø
Essence super et essence																
super sans plomb	10 ³ T	...	36,8	44,3	44,1	35,8	49,8	33,1	32,5	29,2	31,8	34,9	31,8	34,0		
Pétrole lampant	10 ³ T	...	4,9	5,8	5,7	6,6	6,4	6,8	7,8	8,7	9,8	9,9	7,4	6,5		
Essence pour avion	10 ³ T	...	19,9	23,4	32,1	21,8	16,7	15,0	11,8	8,5	9,5	11,8	13,3	20,4		
Fuel OIL	10 ³ T	...	30,9	39,5	40,4	38,3	37,7	38,9	...	...	...	...	66,0	45,1		Ø Ø
Gaz OIL	10 ³ T	...	141,9	149,9	170,3	158,7	149,4	140,7	141,6	127,1	136,2	142,6	145,0	150,5		Ø
GAZ NATUREL																
Production	10 ⁶ m ³	235,1	235,3	247,1	203,4	228,9	228,2	226,0	243,4	225,0	249,6	251,3	213,2	241,5	192,1	³ 10 ⁶
Consommation	10 ³ TEP	353,4	378,5	485,7	479,8	400,7	369,2	326,0	334,4	314,3	329,2	319,4	294,2	321,3	346,5	10 ³
6.2 ELECTRICITE															2.6 الكهرباء	
Production																
(Centrales)	10 ⁶ kw/h	1120,1	1197,4	1522,4	1527,7	1246,8	1090,1	999,2	1043,8	1022,9	1111,6	1096,6	1015,5	1064,9	1137,1	/ 10 ⁶
Thermique vapeur	10 ⁶ kw/h	474,3	528,3	616,8	587,4	568,5	476,7	390,8	493,7	473,0	489,9	517,3	543,7	535,2	534,1	/ 10 ⁶
Cycle combine	10 ⁶ kw/h	534,0	464,5	452,1	497,4	424,0	400,0	414,5	396,0	405,7	417,9	398,8	306,0	390,0	413,8	/ 10 ⁶
Turbine à gaz	10 ⁶ kw/h	...	...	...	...	...	...	...	...	...	196,8	174,6	160,1	133,9	182,8	/ 10 ⁶
Hydraulique	10 ⁶ kw/h	37,3	42,1	48,2	47,6	41,6	38,4	34,7	33,2	29,9	2,7	1,8	2,2	4,2	3,2	/ 10 ⁶
Eolienne	10 ⁶ kw/h	2,8	6,1	4,4	6,8	8,8	11,6	9,7	11,6	5,1	4,3	4,1	3,5	1,7	3,2	/ 10 ⁶
Consommation																
	10 ⁶ kw/h	1108,6	1057,1	1124,0	1212,1	1041,9	964,7	930,5	862,1	879,4	970,6	871,2	942,8	1031,2	978,6	/ 10 ⁶
Haute tension																
	10 ⁶ kw/h	105,8	95,5	104,7	106,2	96,9	101,5	99,0	89,4	93,9	95,4	101,0	102,9	95,0	99,3	/ 10 ⁶
Moyenne tension																
	10 ⁶ kw/h	468,8	497,1	567,2	608,5	521,0	463,2	417,0	376,7	379,8	418,8	397,7	392,5	455,8	457,8	/ 10 ⁶
Basse tension																
	10 ⁶ kw/h	534,0	464,5	452,1	497,4	424,0	400,0	414,5	396,0	405,7	456,4	372,5	447,4	480,4	421,4	/ 10 ⁶
6.3 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU															3.6 إنتاج وتوزيع الماء	
Eau distribuée	10 ⁶ m ³	37,3	42,1	48,2	47,6	41,6	38,4	34,7	33,2	29,9	31,4	32,3	32,4	36,1	35,7	³ 10 ⁶
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE															4.6 مصادر الطاقة	
Production	10 ³ TEP	588,6	582,5	600,4	565,8	577,8	596,8	617,5	622,6	580,8	653,0	660,8	603,7	632,0	568,7	10 ³
Consommation	10 ³ TEP	...	655,3	792,1	810,1	703,6	674,6	610,1	604,0	616,3	629,7	320,7	595,9	616,3	633,1	10 ³

7.TOURISME

MOUVEMENT DES VOYAGEURS

UNITE : Le millier

SOURCE : MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL

7. السياحة

حركة المسافرين

الوحدة : الف

	2009												2008			
	Ø												Ø	Moy. Mens		
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc			Nov	
7.1 ENTREES DES VOYAGEURS														1.7 دخول المسافرين حسب الجنسية		
Par nationalité																
Tunisiens	161,1	115,7	142,9	197,4	360,7	235,2	235,0	233,3	244,2	198,3	212,6	278,7	233,1	253,5	تونسي	
Algériens	55,1	71,4	53,7	160,1	192,4	69,0	56,1	57,2	67,4	45,6	49,9	97,0	60,1	81,9	جزائري	
Allemands	28,3	69,1	67,5	58,0	56,8	54,7	47,8	34,7	28,2	15,7	11,7	15,7	29,8	43,5	ألماني	
Autrichiens	1,4	3,1	8,5	10,6	12,1	8,3	6,4	5,6	1,4	1,2	1,0	1,1	1,5	6,1	نمساوي	
Belges	8,6	12,1	18,5	25,7	31,5	20,7	15,4	17,3	7,2	4,0	3,0	4,7	7,1	14,1	بلجيكي	
Britanniques	19,6	28,5	32,0	33,8	29,8	28,3	28,0	22,6	20,8	12,6	6,6	11,4	15,8	21,3	بريطاني	
Danois	0,2	2,0	2,5	3,0	6,5	2,6	0,9	1,7	2,1	1,4	0,2	0,3	0,9	2,2	دانمركي	
Espagnols	4,6	5,0	8,7	14,6	12,0	8,7	5,6	10,0	6,8	5,6	3,7	4,8	4,9	8,7	إسباني	
Français	57,6	122,5	112,6	197,0	188,1	139,1	152,9	157,0	81,6	55,0	37,9	51,9	59,9	117,1	فرنسي	
Hollandais	2,5	10,0	8,7	12,9	12,9	7,7	9,9	9,0	3,4	3,0	1,3	2,2	3,2	7,9	هولندي	
Italiens	11,0	22,9	38,9	86,8	57,5	61,2	29,8	22,7	17,0	9,8	12,7	16,3	11,4	37,4	إيطالي	
Libyens	141,8	173,3	140,6	182,3	201,5	173,0	149,2	166,1	162,8	165,6	166,9	151,1	149,9	147,3	ليبي	
Marocains	2,2	2,6	2,4	3,5	3,7	2,6	2,7	2,5	2,3	1,8	2,1	2,4	2,4	2,8	مغربي	
Moyens orientaux	3,6	2,9	2,6	3,8	6,8	4,3	3,2	3,4	3,0	3,1	2,5	3,7	2,9	3,7	الشرق العربي	
Suédois	1,9	6,4	6,2	6,9	7,2	6,0	4,0	3,5	2,2	0,9	0,5	0,6	2,6	4,0	سويدي	
Suisses	2,8	19,1	13,6	9,5	17,4	11,4	9,0	8,6	2,6	2,1	1,7	2,4	2,6	8,8	سويسري	
U.S.A.	1,7	1,9	1,4	1,4	2,2	1,8	2,0	2,0	2,0	1,3	1,2	1,6	1,7	1,6	أمريكي	
Autres	21,1	63,6	118,2	132,9	150,8	120,5	74,8	41,6	26,0	18,6	16,7	20,7	23,1	82,9	غيرهم	
TOTAL	525,1	732,1	779,5	1140,2	1349,9	955,1	832,7	798,8	681,0	545,6	532,2	666,6	612,9	844,9	المجموع	
7.2 SORTIES DES VOYAGEURS														2.7 المسافرين المغادرون حسب الجنسية		
Par nationalité																
Tunisiens	118,0	155,7	229,3	360,1	203,2	173,9	243,2	238,5	267,9	205,9	256,2	246,3	239,4	259,8	تونسي	
Algériens	58,2	69,0	50,6	199,1	128,3	61,5	55,8	58,6	62,0	44,3	60,9	81,4	61,2	78,6	جزائري	
Allemands	31,6	81,4	65,5	56,3	55,6	61,0	37,1	36,3	28,1	12,1	13,8	14,7	36,6	44,0	ألماني	
Autrichiens	1,6	4,7	9,5	11,0	10,2	7,0	7,0	3,9	1,6	1,2	1,2	0,9	1,7	7,9	نمساوي	
Belges	10,3	12,6	19,7	30,0	29,9	16,5	13,5	17,2	6,2	3,8	4,2	4,4	10,5	14,4	بلجيكي	
Britanniques	23,4	31,0	31,8	35,5	28,7	27,3	24,8	22,9	20,3	10,2	8,2	9,5	20,0	21,5	بريطاني	
Danois	0,2	2,5	2,6	4,0	5,9	1,8	0,9	2,0	1,9	1,2	0,2	0,2	1,0	2,2	دانمركي	
Espagnols	4,7	6,0	10,8	15,7	11,7	7,2	6,2	9,9	6,1	5,2	4,8	3,9	4,9	8,4	إسباني	
Français	83,1	119,4	116,3	239,1	150,2	126,6	161,8	136,9	76,1	49,7	48,6	37,7	95,2	117,0	فرنسي	
Hollandais	3,4	11,5	8,7	15,3	10,4	7,9	13,4	3,7	3,5	2,4	1,9	1,7	4,2	8,1	هولندي	
Italiens	12,4	26,3	49,6	86,1	54,7	53,2	24,5	20,3	15,8	9,8	18,6	9,9	12,4	37,3	إيطالي	
Libyens	143,3	177,1	121,7	171,3	172,6	153,6	135,5	141,8	137,2	138,9	148,8	141,4	149,9	133,8	ليبي	
Marocains	2,5	2,3	1,7	4,1	3,6	2,6	2,8	2,6	2,3	1,6	1,9	2,3	2,6	2,7	مغربي	
Moyens orientaux	3,4	3,0	2,2	5,5	5,3	3,8	3,5	2,8	3,1	2,7	3,1	3,4	3,2	3,6	الشرق العربي	
Suédois	3,3	6,1	6,6	6,4	7,0	4,5	3,9	3,3	2,1	0,7	0,5	0,6	3,6	4,0	سويدي	
Suisses	3,2	24,9	9,0	14,6	16,0	9,4	8,2	7,1	2,2	1,9	2,5	1,5	4,5	8,7	سويسري	
U.S.A.	1,7	1,8	1,1	1,9	2,0	1,9	1,9	1,9	1,9	1,2	1,2	1,7	1,8	1,6	أمريكي	
Autres	25,9	86,2	122,0	139,7	153,2	100,1	64,3	34,1	24,4	16,5	20,2	17,0	29,2	80,6	غيرهم	
TOTAL	530,2	821,5	858,7	1395,7	1048,5	819,8	808,3	743,8	662,7	509,3	596,8	578,5	681,9	834,2	المجموع	
Par mode de transport														حسب طرق النقل		
Voie aérienne	278,2	503,9	551,5	828,1	627,9	501,9	447,1	377,1	288,9	185,8	214,3	193,1	303,5	444,7	الطريق الجوي	
Voie terrestre	239,7	290,1	250,0	446,2	395,3	305,5	347,7	351,7	360,7	314,4	351,6	373,3	365,6	360,6	الطريق البري	
Voie maritime	12,2	27,5	57,2	121,4	25,3	12,4	13,5	15,0	13,1	9,1	30,9	12,1	12,8	28,9	الطريق البحري	
TOTAL	530,2	821,5	858,7	1395,7	1048,5	819,8	808,3	743,8	662,7	509,3	596,8	578,5	681,9	834,2	المجموع	

7.TOURISME

7. السياحة

ENTREES ET NUTEES DES NON RESIDENTS

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

UNITE : Le millier

الوحدة : ألف

SOURCE : MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL

OFFICE NATIONAL DE TOURISME

الدبوان الوطني للسياحة

	2009												2008		
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Moy. Mens	
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS															
PAR NATIONALITE															
Algériens	53,9	70,2	52,5	158,5	190,9	67,9	55,0	56,2	65,9	44,7	48,7	95,7	59,0	80,7	
Allemands	28,2	69,0	67,4	57,9	56,8	54,6	47,7	34,6	28,2	15,7	11,6	15,6	29,7	43,4	
Autrichiens	1,4	3,1	8,5	10,6	12,1	8,3	6,4	9,0	1,4	1,1	1,0	1,1	1,5	6,0	
Belges	8,6	12,1	18,5	25,7	31,4	20,6	15,4	17,3	7,2	4,0	2,9	4,7	7,0	14,0	
Britanniques	19,5	28,4	31,9	33,8	29,7	28,2	28,0	22,5	20,8	12,6	6,5	11,4	15,7	21,2	
Danois	0,2	2,0	2,5	3,0	6,5	2,6	0,9	1,7	2,1	1,4	0,2	0,3	0,8	2,2	
Espagnols	4,6	5,0	8,7	14,6	12	8,7	5,6	10,0	6,8	5,6	3,7	4,8	4,9	8,7	
Français	56,9	121,7	111,8	196,2	187,5	138,4	152,1	156,4	80,9	54,2	36,6	51,1	59,1	116,2	
Hollandais	2,5	10,0	8,7	12,9	12,8	7,7	9,9	9,0	3,4	3,0	1,3	2,2	3,1	7,9	
Italiens	10,7	22,6	38,6	86,5	57,3	61,0	29,5	22,4	16,7	9,5	12,3	16,0	11,1	37,0	
Libyens	141,8	173,2	140,6	182,2	201,5	173,0	149,2	166,0	162,8	165,6	166,9	151,1	149,8	147,2	
Marocains	2,1	2,5	2,8	3,3	3,7	2,6	2,6	2,5	2,2	1,7	1,9	2,3	2,3	2,7	
Moyens orientaux	3,4	2,7	2,3	3,4	6,6	4,1	3,0	3,2	2,8	2,9	2,3	3,5	2,8	3,4	
Suédois	1,8	6,4	6,2	6,9	7,2	6,0	3,9	3,4	2,2	0,9	0,4	0,6	2,6	4,0	
Suisses	2,8	19,1	13,6	9,5	17,4	11,4	9,0	8,6	2,6	2,1	1,7	2,3	2,6	8,8	
U.S.A.	1,6	1,8	1,3	1,3	2,1	1,8	1,9	1,9	1,9	1,2	1,1	1,5	1,6	1,6	
Autres	20,4	62,6	115,9	131,9	150,1	121,6	74,1	37,6	25,0	17,9	15,4	19,8	23,0	82,4	
TOTAL	360,4	612,4	631,8	938,2	985,6	718,5	594,2	562,3	432,9	344,1	314,5	384,0	376,6	587,5	
Par mode de transport															
Transport aérien	171,3	377,5	446,3	603,5	597,4	486,3	398,2	344,9	211,9	141,7	108,1	141,4	174,7	364,2	
Transport terrestre	183,1	226,1	179,6	320,7	360,9	221,7	189,8	208,4	215,3	198,8	203,4	234,0	196,7	214,6	
Transport maritime	6,0	8,8	5,9	14,0	27,3	10,5	6,2	9,0	5,7	3,6	3,0	8,6	5,2	8,6	
TOTAL	360,4	612,4	631,8	938,2	985,6	718,5	594,2	562,3	432,9	344,1	314,5	384,0	376,6	587,5	
7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS															
Algériens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	53,1	33,0	63,2
Allemands	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	184,0	376,3	508,3
Autrichiens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4,3	12,1	29,9
Belges	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	43,3	71,7	135,4
Britanniques	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	109,1	147,9	210,7
Espagnols	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30,2	31,7	68,7
Français	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	261,9	426,9	763,1
Hollandais	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	12,1	23,5	53,8
Italiens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	55,1	70,3	250,8
Libyens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	24,8	26,4	28,4
Marocains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,9	3,8	3,9
Moyens orientaux	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9,9	11,0	14,3
Scandinaves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	14,5	43,4	69,4
Suisses	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	14,6	19,6	53,6
U.S.A.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	8,6	9,3	8,5
AUTRES	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	104,4	154,6	650,0
TOTAL	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	932,8	1461,5	2911,9
TOTAL DES NUTEES dont nuitées des résidents	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1164,3	1679,1	3167,2
	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	231,5	217,6	255,3

8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicules

8.2 Permis de conduire

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

UNITE : Le Nombre

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

الوحدة : العدد

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري

	2009											2008			
	Ø											Ø			
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Moy. Mens	
8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULES															1.8 تسجيل العربات
Series normales TU															
Voitures de Tourisme	3846	4002	3278	3823	4679	3724	2894	2463	2600	3043	3497	3369	2738	3287	
Camions et Camionettes	1190	1357	1113	1578	1401	1304	1229	1232	1056	1022	1155	1004	992	1113	
Transports publics	24	13	41	39	43	40	76	46	31	84	49	33	61	60	
S /TOTAL	5060	5372	4432	5440	6123	5068	4199	3741	3687	4149	4701	4406	3791	4460	
Tracteurs (TRAC)	289	320	228	170	172	245	277	221	188	177	215	248	283	199	
Remorques et semi-remorques (REM)	106	124	103	85	118	174	114	128	92	142	111	122	122	108	
Engins de travaux publics	59	67	59	56	45	70	67	60	52	63	38	48	58	52	
Autres	611	827	757	830	834	739	735	815	727	642	749	697	666	788	
TOTAL	6125	6710	5579	6581	7292	6296	5392	4965	4746	5173	5814	5521	4920	5607	
8.2 PERMIS DE CONDUIRE PAR CATEGORIE															2.8 رخص السياقة
Tourisme	7654	10020	9271	9369	9918	10085	9554	8840	8418	8395	9645	8321	8483	7988	
Autres Catégories	1184	1176	1008	1007	1179	1473	1392	1457	1500	1585	1537	1354	1379	1236	
TOTAL	8838	11196	10279	10376	11097	11558	10946	10297	9918	9980	11182	9675	9862	9224	

8. TRANSPORT

8.3 TRANSPORTS MARITIMES

8. النقل

3.8

Source : OFFICE DE LA MARINE MARCHANDE ET DES PORTS

المصدر : ديوان التجارة البحرية و المواني

UNITE	2009											2008			Ø
	Ø											Moy. Mens			
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc		Nov	Oct	
PORT															
TUNIS. GOULETTE															
RADES															
Navires entrés	Nbr	...	267	285	270	275	270	242	213	184	193	212	223	241	245
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	8298	8080	9110	6668	6841	5789	4124	3164	2083	3734	4712	6567	5604
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	400,0	289,0	355,0	362,0	364,0	379,0	417,0	414,0	401,0	493,8	379,8	465,7	438
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	123,0	116,0	134,0	138,0	135,0	124,0	138,0	134,0	123,0	97,6	111,2	101,7	125
Passagers entrés	10 ³ pas	...	137,0	162,0	251,0	128,0	92,0	77,0	35,0	13,0	19,0	44,4	52,0	91,8	81
Passagers sortis	10 ³ pas	...	175,0	233,0	149,0	93,0	89,0	74,0	33,0	11,0	38,0	23,1	48,1	105,5	79
SFAX															
Navires entrés	Nbr	...	138	134	143	130	117	104	146	132	119	120	111	145	160
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	574	515	642	475	477	447	631	391	573	595	578	582	746
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	210,0	180,0	253,0	169,0	207,0	167,0	243,0	111,0	217,0	214,8	217,5	233,3	230
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	198,0	164,0	220,0	85,0	126,0	95,0	241,0	143,0	179,0	137,5	111,9	267,3	202
SOUSSE															
Navires Entrés	Nbr	...	102	119	103	98	81	120	95	92	111	112	119	108	82
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	225	246	230	257	312	258	267	174	254	276	271	276	231
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	58,0	115,0	108,0	142,0	92,0	113,0	161,0	77,0	103,0	163,0	258,2	291,2	218
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	52,0	28,0	18,0	35,0	32,0	37,0	52,0	89,0	69,0	101,2	123,5	138,7	124
BIZERTE															
Navires Entrés	Nbr	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	35	29	50	47
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	383	373	484	489
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	338,1	248,2	324,5	345
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	33,1	71,1	126,3	97
GABES															
Navires Entrés	Nbr	...	64	63	79	53	41	39	47	47	27	42	34	52	67
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	366	355	419	372	283	256	295	223	155	325	313	361	365
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	190,0	246,0	209,0	258,0	214,0	96,0	204,0	89,0	91,0	235,7	265,6	211,8	217
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	206,0	154,0	270,0	171,0	123,0	141,0	89,0	120,0	80,0	14,9	68,6	159,9	129
ZARZIS															
Navires Entrés	Nbr	...	67	67	84	58	62	64	77	82	85	77	68	97	83
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	143	156	184	146	259	145	236	185	187	183	164	230	174
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	12,0	12,0	13,0	10,0	22,0	8,0	8,0	10,0	10,0	17,1	9,0	31,0	17
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	27,0	56,0	80,0	60,0	67,0	55,0	87,0	91,0	109,0	67,0	66,5	65,4	50
Ensemble des ports															
Navires entrés	Nbr	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	598	584	693	683
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5497	6411	8140	7580
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1462,6	1378,4	1558	1466
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	451,3	552,7	759,3	706

8. TRANSPORT

8.4 TRANSPORTS AERIENS Trafic commercial

8. النقل

4.8 النقل الجوي النشاط التجاري

Source: OFFICE DE L'AVIATION CIVILE ET DES AEROPORTS

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات

UNITE	2 0 0 9											2 0 0 8			Ø Moy. Mens	
	Ø											Dec	Nov	Oct		
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv						
AEROPORTS																
Tunis-Carthage																
Nombre de vols *	Nbr	...	3677	4744	4611	3703	3649	3622	3434	2813	3225	3361	3311	3742	3640	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	156,0	219,0	291,0	195,0	168,0	175,0	158,0	123,0	121,9	157,9	134,3	173,9	170	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	183,0	311,0	212,0	172,0	168,0	170,0	166,0	120,0	142,1	139,3	151,7	183,3	178	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	1,0	1,0	4,0	5,0	5,0	4,0	5,0	4,0	4,5	4,6	4,5	4,5	4	
Messageries (arrivée)	T	...	591	778	823	893	900	745	732	708	806	638	847	851	937	
Messageries (départ)	T	...	719	788	955	813	846	696	660	538	492	604	647	711	754	Ø
Monastir Skanés																
Nombre de vols *	Nbr	...	3564	4560	4321	3450	2738	2042	1215	770	740	806	1325	3183	2788	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	242,0	308,0	319,0	255,0	190,0	136,0	76,0	40,0	31,2	49,3	58,8	193,6	178	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	259,0	340,0	298,0	224,0	172,0	118,0	75,0	46,0	44,2	37,0	84,5	245,4	186	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	4,0	6,0	5,0	3,0	4,0	4,0	6,0	4,0	3,7	2,4	7,1	1,6	4	
Jerba--Zarzis																
Nombre de vols *	Nbr	...	1995	2907	2471	2137	2042	1909	1293	877	883	937	1386	2050	1882	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	115,0	169,0	163,0	137,0	120,0	116,0	69,0	43,0	30,3	45,7	57,5	123,7	108	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	125,0	198,0	142,0	124,0	119,0	106,0	68,0	40,0	41,5	35,8	82,0	127,7	109	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	3,0	5,0	3,0	3,0	3,0	5,0	6,0	3,0	2,4	1,8	5,0	1,9	3	
Sfax El Maou																
Nombre de vols *	Nbr	...	628	660	686	640	606	564	552	479	525	561	668	901	729	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	3,0	3,0	4,0	4,0	3,0	3,0	3,0	3,0	2,6	4,2	2,8	3,7	4	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	3,0	4,0	3,0	3,0	3,0	3,0	4,0	3,0	2,8	2,6	4,3	3,8	3	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	0,7	1,0	0,9	1,4	1		
Tozeur-Nefta																
Nombre de vols *	Nbr	...	52	39	39	112	175	155	200	163	178	192	191	190	143	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	1,0	ε	1,0	1,0	4,0	5,0	5,0	4,0	3,4	5,8	4,0	4,9	3	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	1,0	1,0	ε	2,0	4,0	4,0	5,0	4,0	4,8	3,7	5,0	4,4	3	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	ε	ε	ε	2,0	2,0	1,0	2,0	1,0	1,3	1,3	0,9	0,7	1	

* arrivées et départs

*

8. TRANSPORT

8.4 TRANSPORTS AERIENS (suite) (Trafic commercial)

8. النقل

4.8 النقل الجوي (تابع) (النشاط التجاري)

Source: OFFICE DE L'AVIATION CIVILE ET DES AEROPORTS

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات

UNITE	2009											2008			Ø	Ø
	Ø											Ø	Ø			
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc			Nov			Oct	Moy. Mens
Tabarka																
Nombre de vols *	Nbr	...	109	206	226	150	57	20	38	26	20	39	50	83	109	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	3,0	8,0	9,0	6,0	2,0	ε	ε	ε	ε	0,4	0,1	0,7	3	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	5,0	9,0	8,0	5,0	1,0	ε	ε	ε	ε	0,1	0,4	1,4	3	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	1,0	2,0	2,0	1,0	1,0	ε	ε	ε	ε	...	...	...
Gafsa																
Nombre de vols *	Nbr	...	22	18	17	28	32	38	34	34	30	39	32	34	43	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	ε	ε	ε	ε	ε	ε	ε	ε	0,1	0,2	0,2	0,2	0	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	ε	ε	ε	ε	ε	ε	ε	ε	0,1	0,2	0,2	0,2	0	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	ε	ε	ε	ε	ε	ε	1	ε	0,2	0,2	0,2	0,2		
Ensemble des aéroports																
Nombre de vols *	Nbr	...	10085	13168	12407	10254	9335	8372	6794	5194	5637	5970	6996	10221	9248	*
Passagers entrés	10 ³ pas	...	521,0	707,0	787,0	598,0	488,0	436,0	312,0	212,0	190,0	264,3	258,2	501,0	460	
Passagers sortis	10 ³ pas	...	576,0	863,0	665,0	530,0	468,0	403,0	318,0	213,0	236,0	219,2	328,8	566,5	474	
Passagers en transit	10 ³ pas	...	11,0	15,0	16,0	15,0	15,0	16,0	22,0	15,0	13,0	11,6	19,8	10,6	15	
Messageries(arrivées)(1)	T	...	603	793	837	916	921	765	749	723	820	657	868	865	970	(1)
Messageries(départs) (1)	T	...	764	823	960	886	890	730	677	555	516	622	670	752	785	(1) Ø

* Départs et arrivées

(1) y compris les messageries des autres aéroports

*

(1)

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens
Société du Métro Léger de Tunis

المصدر : الشركة القومية للمسك الحديدية التونسية
شركة المترو الخفيف بتونس

UNITE	2009											2008			Ø	Ø	
	Ø											Ø	Ø				
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc			Nov			Oct	Moy. Mens
Société nationale des chemins de fer tunisiens																	
Recettes voyageurs	10 ³ D	4298	4903	4925	5675	4321	3921	3645	4894	3385	3763	5026	4149	4719	4308	Ø	Ø
Recettes marchandises	10 ³ D	6598	4056	4944	5672	4601	4877	4737	4063	3059	4366	5900	4389	4533	5081	Ø	Ø
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	145,0	219,0	115,0	131,0	107,0	100,0	92,0	122,0	92,0	102,0	141,1	124,8	155,4	125	10 ⁶	
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	190,0	137,0	162,0	180,0	154,0	163,0	161,0	134,0	97,0	138,0	160,6	149,8	153,6	173	10 ⁶	
Wagons chargés	10 ³ W	25,0	17,0	21,0	24,0	19,0	21,0	21,0	17,0	13,0	17,0	20,1	19,4	21,0	23		
Société du métro léger de Tunis																	
Tunis/ Goulette / La Marsa																	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	...	...	1644	1603	1697	1203	1234	1498	1195	1396	1597	1408	/	/
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	...	...	101	103	99	97	94	103	96	98	102	105		
Métro-léger de Tunis																	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	...	...	9595	9430	10267	7467	7997	9033	7501	8457	8981	7693		
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	...	...	350	348	338	333	322	352	335	326	333	312		

9.COMMERCE INTERIEUR

9

9.1 PRIX MOYEN DE DETAIL A TUNIS

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

UNITE: LE MILLIME

الوحدة : مليم

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2 0 0 9											2 0 0 8			Ø			
	Ø											Moy. Mens						
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv		Déc	Nov				
PRODUITS ALIMENTAIRES														المواد الغذائية				
Produits à base de céréales														مواد مستخرجة من الحبوب				
Couscous	Kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	1/2	الكسكسي مغلب
Farine en paquet	Kg	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	فارينة مغبية
Macaroni	1/2Kg	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	مقارونة
Pain (400g à partir d'août 2007)	P	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	الخبز (400غ بداية من شهر أوت 2007)
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	بالقات (250غ بداية من شهر أوت 2007)
Riz	Kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1188	الأرز صبة
Semoule	Kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	السميد صبة
Viandes et volailles														اللحوم و الدواجن				
Agneau local	Kg	13091	13113	12731	12322	11835	11821	11569	11643	11919	11942	11553	11732	11715	11715	11715	11464	لحم خروف محلي
Poulet industriel déplumé	Kg	3999	4002	4000	4027	3999	3991	3990	3996	4002	3848	3612	3875	3895	3895	3895	3811	دجاج اصطناعي مريش
Boeuf (Viande sans os)	Kg	12002	12135	11859	11644	11704	11672	11827	11723	11661	11663	11468	11634	11515	11515	11515	11345	لحم بقري (هبرة)
Poissons														الأسماك				
Rougets blancs	Kg	4873	4895	5509	5183	5085	4901	5600	5404	5079	5283	4613	4611	4221	4221	4221	4241	تربليا
Mulet	Kg	8788	9465	10476	10357	8808	9347	9046	8926	8596	8858	9595	7425	7515	7515	7515	9504	البوري
Merlan	Kg	4702	4902	4880	4249	5265	5256	5493	5327	5220	5087	4630	4274	3840	3840	3840	4426	نزلي
Sardine	Kg	1612	1829	1633	1640	1863	1706	1863	1769	1510	1674	1634	1604	1404	1404	1404	1294	سردينة
Maquereau	Kg	4045	4556	5227	5889	6198	5822	4561	4852	5080	4710	4230	4990	4202	4202	4202	3804	غزال
Pageau	Kg	5496	5926	5443	5860	6033	5815	6251	3519	6365	6225	5950	5980	5924	5924	5924	5885	مرجان
Poulpe	Kg	7826	8649	8857	8707	8400	8205	8604	8676	8976	8956	8081	7861	7518	7518	7518	7804	قرنيط
Seiche	Kg	5843	5909	5750	5903	5740	5315	5496	5717	6029	5950	5115	4923	4996	4996	4996	4905	سويبة
Lait et dérivés et corps gras														الحليب و مشتقاته والدهنيات				
Beurre en paquet	200g	1426	1426	1426	1426	1426	1426	1426	1406	1405	1405	1380	1363	1363	1363	1363	1345	زبدة مطيبة
Fromage en morceau	bte	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1378	1358	1358	1358	1358	1330	الجبن طواع
Huile d'olives (en vrac)	L	4500	4500	4450	4350	4350	4100	4100	4100	4000	4000	4150	4750	5000	5000	5000	4900	زيت زيتون (غير مغلب)
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	زيت نباتي قارورة (صوجا)
Lait frais en vrac	L	975	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	846	الحليب الطازج غير مغلب
Lait pasteurisé 1/2 écrimé	1L	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	900	900	900	906	حليب معقم نصف دسم
Oeufs	Pièce	125	125	125	120	124	120	120	120	120	120	123	120	119	119	119	117	البيض
Yaourt	Pièce	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	268	يوغرت
Légumes														الخضرا				
Ails secs	Kg	3684	3779	3540	3402	3442	3388	3392	3586	3463	3487	3396	3415	3508	3508	3508	3406	ثوم جاف
Artichauts	3Pièces	696	1103	///	///	///	///	594	608	883	995	779	659	791	791	791	750	الفتارية
Carottes	Kg	590	657	646	619	680	556	577	577	495	501	528	550	616	616	616	553	سفنارية
Choux	Kg	557	645	632	622	616	570	609	518	579	528	630	546	557	557	557	483	كرب
Courge rouge	Kg	679	669	740	696	888	1321	1355	908	802	729	665	635	598	598	598	749	قرع أحمر
Fenouil	Kg	591	869	///	///	///	///	750	583	469	490	478	552	565	565	565	590	بسياس
Fève sèche	Kg	2000	2000	1933	1933	1933	1933	1933	1933	1933	1933	1933	1867	1867	1867	1867	1889	فول جاف
Fève verte	Kg	1094	///	///	///	///	///	552	743	784	807	956	1152	1512	1512	1512	866	فول أخضر
Navet	Kg	622	745	837	823	729	683	733	659	615	587	577	587	629	629	629	630	لفت
Oignon sec	Kg	597	582	498	446	478	592	581	727	765	721	591	557	543	543	543	628	بصل جاف
Oignon vert	Kg	550	808	///	///	///	492	537	573	518	486	521	527	519	519	519	570	بصل أخضر
Petit- pois frais	Kg	1633	1833	///	///	///	///	1326	1292	1283	1426	1646	1602	1354	1354	1354	1351	جلبانة خضراء
Poi chiche sec	Kg	2500	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2533	2500	2500	2500	2500	2530	حمص جاف
Poivron doux frais	Kg	1040	978	807	1005	1394	1221	1356	2073	1996	1879	1663	1465	976	976	976	1327	فلفل حلو أخضر
Poivron piquant frais	Kg	1308	932	875	928	1255	1172	984	1871	1956	1672	1463	1352	990	990	990	1198	فلفل حار أخضر
Pomme de terre	Kg	751	753	749	752	746	706	747	721	654	600	597	606	611	611	611	562	البطاطة
Tomate	Kg	558	548	496	436	441	954	1103	883	939	848	799	1037	827	827	827	767	طماطم

9.COMMERCE INTERIEUR

9

9.1 PRIX MOYEN DE DETAIL A TUNIS (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

UNITE: LE MILLIME

الوحدة : ملليم

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2 0 0 9											2 0 0 8		Ø	Moy. Mens		
	Nov	Oct	Sept	août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov				
Sels et condiments																	
Concentré de tomate	2/4b	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	850	816	2/4	الملح و التوابل
Sel alimentaire	Kg	235	235	245	245	245	245	245	245	245	245	245	245	245	252		طماطم مصبرة
Harissa en boîte	140g	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	503	458	140	ملح غذائي
Poivre en grains	100g	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	825	785	100	الهريسة (علبة)
FRUITS																	
الغلال																	
Degla	Kg	3562	3842	4028	4216	4051	3996	4187	4171	4152	4162	3670	3460	3185	3239		دققة
Melons	Kg	///	736	689	798	692	1267	///	///	///	///	///	///	///	735		بطيخ
Pastèques	Kg	///	///	396	389	328	438	///	///	///	///	///	///	///	393		دلاع
Raisin ordinaires	Kg	///	876	1127	1375	1427	///	///	///	///	///	///	///	1420	1225		عنب عادي
Citron	Kg	1176	1691	2247	2572	2223	1513	993	688	644	668	762	743	860	1028		ليمون
Orange malthaise	Kg	784	///	///	///	///	///	1378	992	866	777	735	728	750	731		برتقال مطي
Orange douce	Kg	911	1480	///	///	///	///	1554	1189	1025	882	861	898	985	1029		برتقال حلو
SUCRE ET STIMULANTS																	
السكر و المنشطات																	
Sucre en poudre	Kg	850	850	850	770	770	720	720	720	660	660	660	660	660	660		سكر مرعي
Chocolat en poudre	250g	995	995	995	995	995	995	995	995	995	995	995	995	975	938	250	شكلاطة مسحوقة
Thé noir	100g	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	100	شاي أحمر
Café mélangé	100g	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	525	100	بن مقلي مخلط
PRODUITS NON ALIMENTAIRES																	
المواد غير الغذائية																	
CHAUFFAGE ECLAIRAGE ET EAU																	
التسخين الإضاءة و الماء																	
Eau (2 ^{ème} tranche)	M ³	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	240	3	الماء (القسط الثاني)
Electricité (2ème tranche)	K/h	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	148	/	كهرباء الإضاءة (القسط الثاني)
Gaz de ville (Basse pression)	M ³	238	238	238	238	238	238	238	238	238	238	238	238	238	225	3	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Bouteille à gaz	B	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7300	7500	7500	7317		غاز القارورة
Pétrole bleu	L	710	710	710	710	710	710	710	710	710	710	710	760	760	717		نפט أزرق
Ampoule électrique ordinaire	Pièce	744	744	738	716	716	716	716	716	706	706	706	714	714	690		فانوس كهربائي عادي
MATERIAUX DE CONSTRUCTION																	
مواد البناء																	
Ciment	50 kg	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5450	5450	5425	5425	5400	5400	5400	5275		الاسمنت
Chaux	50 kg	5000	5000	5000	5000	5000	5000	4400	4400	4400	4400	4800	4800	4800	4383		الجير

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) أرقام بالدينار

9.COMMERCE INTERIEUR

9

9.1 PRIX MOYEN DE DETAIL A TUNIS (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

UNITE: LE MILLIME

الوحدة : مليم

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2 0 0 9											2 0 0 8			Ø			
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Moy. Mens				
ARTICLES DE TOILETTE																		مواد التجميل
Savonette	Pièce	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1015	1015	990	951				صابون الوجه
Crème à raser	Tub.	1128	1128	1128	1128	1115	1115	1115	1115	1115	1115	1115	1115	1088				معجون الحلاقة
Lame à raser jetable	pièce	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	346				شفرة الحلاقة ذات استعمال واحد
Dentifrice	Tub.	1165	1165	1165	1165	1165	1165	1165	1163	1159	1159	1155	1155	1105	Ø	75		معجون أسنان
Henna en poudre	100g	900	900	900	900	850	850	850	850	850	850	850	850	838		100		حنة مرحية
DETERGENTS ET INSECTICIDES																		مواد التنظيف والمبيدات
Savon vert	Kg	1611	1601	1601	1680	1680	1680	1663	1663	1663	1648	1648	1526	1420				صابون أخضر
Eau de javel	1,5 L	1115	1115	1115	1115	1098	1088	1088	1053	900	881	881	848	797	Ø	1,5		جافال
Poudre à récurer	250g	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	756	753		250		غبرة التنظيف
Insecticide	L	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3650	3566				مبيد الحشرات
HYGIENE ET SOINS																		التنظيف والعلاج
Bain-maure	Pers.	1550	1550	1550	1550	1550	1550	1550	1550	1550	1500	1500	1400	1404				الاستحمام (بحمام عربي)
Consultation généraliste ⁽¹⁾	Pers.	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18,3	18	18				طب عام ⁽¹⁾
Injection de piqûre	Piq	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1167				حقن بالإبر
TRANSPORT																		النقل
Parcours autobus	Bill.	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450				سفرة في الحافلة
Abon scolaire (bus) ⁽¹⁾	Abon.	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	23,7	24				اشترك مدرسي (حافلة) ⁽¹⁾
Gazoil	L	910	910	910	910	910	910	910	910	910	910	910	960	917				الغازوال
Essence	L	1270	1270	1270	1270	1270	1270	1270	1270	1270	1270	1320	1320	1277				البنزين
HABILLEMENT																		الإكساء
Chemise homme ⁽¹⁾	Pièce	35,8	35,5	34,9	34,5	38,4	38,3	36,9	36,5	35,0	34,6	36,9	36,7	34				قميص رجل ⁽¹⁾
Tricot de corps (qual.moyenne h)	Pièce	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4740	4690				مريول خلع (رجل) نوع متوسط
Tissus tablier tergal	M	5709	5357	5357	5357	5357	5357	5357	5357	4953	4989	5220	5341	5179				قماس منديل (ترقال)
frais de confection (pantalon) ⁽¹⁾	Pièce	22,5	22,5	22,5	22,5	20	20	20	20	20	20	20	20	20				تكاليف خياطة سروال ⁽¹⁾
AUTRES ARTICLES																		مواد أخرى
Cigarettes (cristal)	Paq	1100	1100	1100	1100	1100	1050	1050	1050	1050	1000	1000	1000	1000				سجائر (كريستال)
Cigarettes 20 Mars inter	Paq	1900	1900	1900	1900	1900	1800	1800	1800	1800	1700	1700	1700	1700				سجائر 20 مارس أنتار
Neffa	Paq	130	130	130	130	130	130	130	130	130	120	120	120	120				النفة
Casse - croûte (au thon)	Pièce	1267	1267	1233	1233	1233	1233	1233	1233	1233	1233	1233	1233	1158				اللمجة
Café noir (filtre)	1 tasse	260	260	260	260	260	260	260	260	260	255	255	255	255				القهوة
Stylo à bille	Pièce	270	270	270	260	260	260	260	260	260	260	260	260	253				قلم حبر جاف
Classeur	Pièce	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3343				ملف التلميذ
Cahier	Pièce	330	330	330	320	320	320	320	320	320	320	320	320	320				كراس
Feuille de dessin	Paq	850	850	850	770	770	770	770	770	770	770	770	770	770				أوراق التصوير

⁽¹⁾ Chiffres exprimés en Dinars

9. COMMERCE INTERIEUR

9.2 INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION FAMILIALE

Base: 100 en 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

9. 2. 9 مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي

الأساس 100 في 2000

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009											2008			Pondération	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Ø Moy. Mens		
INDICE D'ENSEMBLE	136,5	136,0	135,2	134,4	134,0	133,1	132,3	131,9	130,9	130,4	131,3	131,5	131,0	128,8	100000	المؤشر العام
ALIMENTATION	142,9	142,3	141,9	140,6	138,2	136,4	135,5	135,1	134,5	134,1	133,8	134,2	133,9	132,6	36507	التغذية
Céréales et dérivés	138,2	138,0	138,0	137,7	137,6	137,4	137,2	136,6	136,4	136,4	136,0	135,9	135,4	133,5	5398	
Vlantes abats et volailles	159,6	158,7	158,8	157,7	149,1	145,5	144,7	146,3	147,0	146,4	144,6	146,2	146,3	141,7	6967	اللحم و الدواجن
Poissons	146,5	145,8	145,2	142,2	142,8	141,7	141,1	140,3	139,6	138,8	138,0	137,6	137,1	135,7	1614	منتجات الصيد البحري
Oeufs	149,4	152,0	154,1	154,1	150,3	146,5	147,4	146,6	145,9	144,9	144,2	145,8	144,8	143,4	951	البيض
Lait et dérivés	143,2	142,8	142,8	142,5	142,3	142,2	142,2	141,7	142,1	142,0	141,6	140,4	134,7	133,4	3834	الحليب و مشتقاته
Corps gras	164,0	160,4	158,3	154,6	154,0	152,7	152,7	152,7	152,7	152,1	156,3	163,6	172,6	171,2	1810	
Légumes	125,8	124,9	124,2	123,5	122,7	121,4	120,0	118,5	117,8	117,5	117,4	117,7	117,2	116,3	5347	الخضار
Sels et condiments	125,1	124,7	124,5	123,8	122,6	122,4	121,6	121,2	120,3	119,9	119,7	119,2	118,9	113,6	964	الملح و التوابل
Fruits	142,2	141,4	140,0	138,7	136,3	134,3	131,4	129,5	128,1	127,5	127,2	127,2	127,4	131,5	5483	الفواكه
Sucre et prod. à base de sucre	143,2	143,1	143,1	133,9	133,8	128,5	128,3	128,2	121,6	121,5	121,4	120,9	120,7	118,7	1809	السكر و الحلويات
Thé et café	105,1	104,5	104,5	104,5	104,5	104,5	104,5	104,1	104,1	104,1	104,1	104,1	104,1	104,1	796	الشاي و القهوة
Boissons non alcoolisées	146,1	146,1	146,5	146,3	146,1	144,5	142,8	142,8	142,2	141,6	140,5	139,8	137,3	135,7	1199	المشروبات الغير كحولية
Boissons alcoolisées	133,4	133,4	132,5	129,9	129,9	129,9	129,9	129,9	129,9	129,7	129,7	129,1	129,1	127,4	335	المشروبات الكحولية
HABITATION	133,6	133,5	133,3	133,2	133,0	132,9	132,0	131,9	131,7	131,6	131,6	131,7	131,1	128,5	17913	السكن
Loyer et charges	136,8	136,8	136,8	136,8	136,8	136,8	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,1	132,2	131,3	4154	الإيجار و التكاليف
Entret répar. du logemt	138,3	138,3	138,2	138,1	137,8	137,7	135,6	135,5	135,2	135,1	135,1	135,2	134,2	131,5	2222	صيانة و ترميم المسكن
Dépenses d'énergie	150,1	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	150,0	149,9	149,9	151,1	151,1	146,7	4741	مصاريف الطاقة
Mobilier ,litterie	121,8	121,7	121,1	121,1	120,4	120,3	120,1	119,8	119,6	119,5	118,8	118,1	118,5	115,7	2449	أثاث و أسرة
Appareils ménagers	105,7	105,6	105,8	105,7	105,2	105,1	105,1	104,9	104,8	104,8	104,9	104,7	104,3	103,3	1865	التجهيزات الكهربائية المنزلية
Vaisselle et ustensiles de cuisine	125,3	124,9	124,7	123,5	123,5	123,1	122,0	121,8	121,0	121,0	120,9	119,9	119,6	116,9	1067	أواني المطبخ
Articles ameublement	124,9	124,5	123,6	123,0	123,1	123,1	122,3	122,3	121,2	121,0	122,7	122,5	122,1	118,5	1415	أغطية ستائر و فروشات
ENTRETIEN, HYGIENE ET SOINS	133,4	133,3	133,0	132,7	132,2	131,8	131,9	131,5	131,2	131,1	130,9	130,3	129,8	127,2	10451	صيانة، صحة و عناية
Articles de toilette	134,5	134,4	134,2	133,4	133,0	132,7	132,5	132,4	131,7	131,3	131,2	130,8	130,6	126,8	1868	مواد التجميل الفردية
Produits d'entretien	142,1	141,8	141,0	141,1	140,8	140,4	142,1	141,9	140,7	140,7	140,6	139,1	136,7	132,1	1453	مواد التنظيف
Servi.d'hyg.personnel	143,7	143,5	143,4	143,2	141,9	141,6	140,6	138,9	138,9	139,0	139,0	138,2	137,3	134,7	1604	خدمات تنظيف فردية
Dépenses médicales et pharmaceutiques	127,8	127,8	127,5	127,1	126,8	126,5	126,4	126,4	126,2	126,2	126,0	125,6	125,5	123,8	5526	نفقات طبية و صيدلانية

9. COMMERCE INTERIEUR

.9

9.2 INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION FAMILIALE (suite)

2.9 مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي (تابع)

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009											2008			Pondé- ration	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Ø Moy. Mens		
TRANSPORT	143,6	143,1	143,0	142,8	142,5	142,3	142,0	141,1	140,8	140,7	140,7	141,9	141,6	138,9	10543	النقل
Transport en commun	136,0	136,0	136,0	136,0	136,0	136,0	136,0	135,0	135,0	135,0	135,0	134,5	134,1	131,3	3766	النقل العمومي
Transport personnel	167,4	166,3	166,1	165,7	165,1	164,8	164,1	163,0	162,6	162,3	162,3	164,8	164,7	160,8	5400	النقل بوسائل خاصة
P.T.T	71,3	71,3	71,3	71,3	71,4	71,4	71,5	71,5	71,5	71,5	71,4	71,7	71,7	73,8	1377	البريد و البرق و الهاتف
HABILLEMENT	124,4	123,1	119,2	118,3	123,1	122,9	121,6	120,8	114,8	114,8	124,2	123,7	122,4	118,4	11714	الكساء
Vêtements dessus H	121,7	119,8	116,3	115,1	121,1	120,8	119,2	117,8	108,8	108,4	121,0	120,7	119,8	115,8	2041	ملابس خارجية للرجال
Sous-vêtements H	136,8	134,8	132,9	132,8	132,8	132,8	132,6	132,2	131,7	130,8	133,7	132,8	132,7	129,7	144	ملابس داخلية للرجال
Vêtements dessus F	121,2	120,0	117,2	117,1	119,7	119,8	119,1	118,4	112,9	113,2	123,8	124,6	123,9	119,7	1917	ملابس خارجية للنساء
S/vêtements F	122,6	122,1	120,2	120,1	122,4	122,1	120,8	120,4	118,7	118,7	123,3	122,8	122,2	119,1	396	ملابس داخلية للنساء
Vêtements enfants	120,9	119,7	116,1	115,4	119,3	119,2	118,5	117,5	112,0	112,1	122,2	121,8	121,3	117,5	2171	ملابس للأطفال
Fripérie	130,2	128,8	127,3	126,9	127,5	127,8	127,0	127,3	127,7	128,4	130,1	127,5	122,3	120,5	1140	ملابس مستعملة
Effets personnels	126,4	126,0	124,0	124,2	126,8	126,2	125,6	125,0	124,6	124,7	127,4	125,3	123,0	118,3	411	مكملات اللباس
Chaussures	129,9	128,5	121,3	119,1	128,7	128,0	125,7	124,0	114,7	114,7	126,7	126,2	125,3	119,6	2888	الأحذية
Tissus et mercerie	109,7	108,8	107,0	106,8	107,9	107,9	107,6	107,6	104,0	103,5	110,1	110,6	108,0	106,7	292	الأقمشة و لوازم الخياطة
Frais d'habillement	122,3	122,3	122,3	121,8	121,7	121,6	121,1	120,8	120,8	120,7	120,7	120,7	120,3	118,5	314	خدمات أخرى للملابس
LOISIRS ET CULTURES	129,7	129,6	128,5	128,0	127,9	126,2	126,1	126,9	125,8	123,3	122,9	122,6	122,4	121,1	12872	الترفيه و الثقافة
Tabac et cigarettes	130,4	130,4	130,4	130,4	130,4	124,2	124,2	124,2	124,2	116,1	116,1	116,1	116,1	116,1	2914	التبغ و السجائر
Appareils de loisirs	92,7	92,6	92,6	92,6	92,3	92,3	92,4	92,5	92,8	92,6	92,5	92,5	92,7	94,2	1446	أجهزة الترفيه
Spectacles	115,0	115,0	112,8	110,9	109,6	109,6	109,6	109,6	109,6	109,6	109,6	109,6	109,6	109,4	302	مشاهد الترفيه
Boissons et repas	140,1	139,8	137,8	137,8	137,7	137,1	136,8	136,4	136,0	134,0	133,2	132,7	132,1	129,5	4441	أكلات خارج المنزل
Enseignement	132,8	132,7	131,4	129,3	129,2	129,2	129,2	129,2	129,2	129,2	129,2	129,2	129,2	127,4	2968	الدراسة
Culture	130,6	130,1	130,7	131,5	130,6	129,7	128,8	128,6	128,6	128,6	127,6	125,9	125,6	123,2	801	الثقافة

9. COMMERCE INTERIEUR

9

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار الإستهلاك العائلي

Base: 100 en 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الأساس 100 في 2000

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009												2008		Pondération
	Ø												Déc	Nov	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv				
INDICE D'ENSEMBLE	0,4	0,6	0,5	0,3	0,7	0,5	0,3	0,8	0,4	-0,7	-0,1	0,4	0,4	100000	
ALIMENTATION	0,5	0,3	0,9	1,7	1,3	0,7	0,3	0,4	0,3	0,3	-0,4	0,3	0,2	36507	
Céréales et dérivés	0,1	0,1	0,2	0,1	0,2	0,1	0,4	0,2	0,0	0,2	0,1	0,3	0,1	5398	
Viandes, abats et volailles	0,6	-0,1	0,7	5,7	2,5	0,6	-1,1	-0,5	0,4	1,2	-1,1	-0,1	0,5	6967	
Poissons	0,4	0,5	0,6	1,0	0,8	0,4	0,6	0,5	0,6	0,6	0,3	0,4	0,2	1614	
Oeufs	-1,7	-1,4	0,0	2,5	2,6	-0,6	0,5	0,5	0,7	0,5	-1,1	0,7	-0,9	951	
Lait et dérivés	0,3	0,0	0,2	0,1	0,1	0,0	0,4	-0,3	0,0	0,3	0,9	4,2	0,1	3834	
Corps gras	2,3	1,3	2,4	0,3	0,9	0,0	0,0	0,0	0,4	-2,7	-4,5	-5,2	-0,3	1810	
Légumes	0,7	0,6	0,5	0,7	1,0	1,2	1,2	0,6	0,3	0,0	-0,1	0,4	0,1	5347	
Sels et condiments	0,3	0,2	0,6	1,0	0,2	0,7	0,3	0,7	0,4	0,1	0,4	0,2	1,3	964	
Fruits	0,6	1,0	1,0	1,7	1,5	2,3	1,5	1,1	0,4	0,2	0,1	-0,2	-0,1	5483	
Sucre; prod.à b .de sucre	0,0	0,1	6,8	0,1	4,2	0,1	0,1	5,4	0,1	0,1	0,4	0,2	0,4	1809	
Thé et café	0,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	796	
Boissons n. alcoolisées	0,0	-0,3	0,1	0,2	1,1	1,3	0,0	0,4	0,5	0,8	0,5	1,8	-0,1	1199	
Boissons alcoolisées	0,0	0,6	2,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,5	0,0	0,1	335	
HABITATION	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,7	0,1	0,2	0,0	0,0	-0,1	0,5	0,3	17913	
Loyer et charge	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	1,5	0,0	4154	
Entret répar. du logement	0,0	0,1	0,0	0,2	0,1	1,5	0,1	0,2	0,1	0,0	-0,1	0,8	0,6	2222	
Dépenses d'énergie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,8	0,0	0,0	4741	
Mobilier ,litérie	0,1	0,5	0,0	0,5	0,1	0,2	0,3	0,1	0,1	0,7	0,5	-0,4	0,4	2449	
Appareils ménagers	0,1	-0,1	0,0	0,5	0,1	0,0	0,1	0,2	0,0	-0,1	0,1	0,4	0,5	1865	
Vaisselle et ustensiles de cuisine	0,3	0,2	0,9	0,0	0,3	0,9	0,2	0,6	0,0	0,1	0,8	0,3	0,2	1067	
Articles d'ameublement	0,4	0,7	0,5	-0,1	0,0	0,6	0,0	0,9	0,2	-1,4	0,2	0,3	1,4	1415	
ENTRETIEN, HYGIENE ET SOINS	0,1	0,3	0,2	0,4	0,2	0,0	0,3	0,3	0,1	0,1	0,4	0,4	0,5	10451	
Articles de toilette	0,0	0,2	0,6	0,3	0,2	0,1	0,1	0,5	0,3	0,0	0,4	0,1	0,2	1868	
Produits d'entretien	0,3	0,5	-0,1	0,3	0,2	-1,2	0,1	0,8	0,0	0,3	0,8	1,8	0,8	1453	
Service d'hygiène	0,2	0,1	0,1	1,0	0,2	0,8	1,2	0,0	-0,1	0,0	0,6	0,6	0,1	1604	
Dépenses médicales et pharmaceutiques	0,0	0,2	0,3	0,3	0,3	0,0	0,0	0,1	0,1	0,2	0,3	0,1	0,6	5526	

Ø

Ø

صيانة، صحة وعناية

Ø

9. COMMERCE INTERIEUR

.9

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار الإستهلاك العائلي (تابع)

à la consommation familiale (suite)

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009												2008		Pondé ration	
	Ø												Déc	Nov		
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv					
TRANSPORT	0,4	0,1	0,1	0,2	0,1	0,3	0,6	0,1	0,1	0,0	-0,8	0,2	0,3	10543	Ø	
Transport en commun	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,7	0,0	0,0	0,0	0,4	0,3	0,7	3766	Ø	
Transport personnel	0,7	0,1	0,2	0,4	0,2	0,4	0,7	0,3	0,2	0,0	-1,5	0,1	0,0	5400	Ø Ø	
P.T.T	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,1	0,0	-0,1	0,0	0,1	-0,4	0,0	0,1	1377		
HABILLEMENT	1,1	3,2	0,8	-3,9	0,2	1,0	0,8	5,1	0,0	-7,6	0,4	1,0	1,6	11714		
Vêtements dessus H	1,6	3,0	1,0	-5,0	0,2	1,3	1,2	8,2	0,4	-10,4	0,3	0,7	2,0	2041	Ø	
Sous-vêtements H	1,5	1,4	0,1	0,0	0,0	0,1	0,2	0,4	0,7	-2,2	0,7	0,1	0,2	144	Ø	
Vêtements dessus F	1,0	2,4	0,1	-2,2	0,0	0,6	0,6	4,8	-0,3	-8,5	-0,7	0,6	1,6	1917		
S/vêtements F	0,4	1,5	0,1	-1,8	0,2	1,1	0,3	1,5	0,0	-3,7	0,4	0,5	0,5	396		
Vêtements enfants	1,0	3,1	0,5	-3,2	0,1	0,6	0,8	4,8	-0,1	-8,3	0,4	0,4	1,3	2171	Ø	
Friperie	1,1	1,2	0,3	-0,5	-0,2	0,6	-0,3	-0,2	-0,6	-1,3	2,1	4,2	2,5	1140		
Effets personnels	0,3	1,6	-0,1	-2,1	0,5	0,4	0,5	0,3	-0,1	-2,1	1,7	1,9	2,0	411		
Chaussures	1,2	5,9	1,9	-7,5	0,6	1,8	1,4	8,0	0,0	-9,5	0,4	0,8	1,5	2888		
Tissus et mercerie	0,9	1,6	0,2	-1,0	0,0	0,3	0,0	3,4	0,5	-5,9	-0,5	2,3	1,3	292		
Frais d'habillement	0,0	0,0	0,4	0,1	0,1	0,4	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	-0,3	314		
LOISIRS ET CULTURES	0,1	0,8	0,4	0,1	1,3	0,1	0,1	0,1	2,1	0,3	0,2	0,2	0,1	12872		
Tabac et cigarettes	0,0	0,0	0,0	0,0	5,0	0,0	0,0	0,0	7,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2914		
Appareils de loisirs	0,1	0,1	0,0	0,3	0,0	-0,1	-0,1	-0,4	0,2	0,1	0,0	-0,3	-0,3	1446		
Spectacles	0,0	2,0	1,7	1,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	302		
Boissons et repas	0,2	1,5	0,0	0,1	0,4	0,2	0,3	0,4	1,4	0,6	0,4	0,5	0,3	4441	Ø	
Enseignement	0,0	1,0	1,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2968		
Culture	0,4	-0,5	-0,6	0,6	0,8	0,7	0,1	0,0	0,0	0,8	1,3	0,2	0,0	801		

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.4 INDICE DES PRIX DE VENTE INDUSTRIELS

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي

Base: 100 en 2000

الأسس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009											2008		Ø	Pondé ration
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc			Nov	Moy. Mens
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	137,6	137,0	136,3	136,5	135,9	135,8	135,3	135,1	135,0	134,8	135,7	134,9	136,1	133,7	
PROD. DES IND.															
AGRO-ALIMENTAIRES	142,4	141,1	139,7	139,7	138,3	138,1	138,0	137,5	136,9	136,7	136,5	134,8	136,1	134,0	10000
Viandes	142,1	141,1	138,5	136,9	135,0	134,7	134,2	134,2	135,2	133,7	130,3	130,3	129,0	127,9	2371
Conserves de poisson	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	131,8	131,8	131,8	127,7	35
Conserves de légumes, fruits et confiture	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	108,2	111,0	110,5	110,5	106,3	483
Huiles et corps gras	193,7	183,2	176,1	176,1	176,1	176,1	176,1	176,1	176,1	176,1	176,1	176,1	197,3	201,4	1011
Produits laitiers	150,9	150,9	150,9	150,9	150,9	149,5	149,6	149,3	149,3	149,3	149,3	149,0	142,5	142,8	1015
Céréales transformées	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	131,5	123,2	123,2	123,2	1067
Aliments pour animaux	176,5	176,5	176,5	187,0	179,4	180,5	180,5	174,8	169,7	172,1	175,6	162,0	162,0	144,8	864
Autres produits alimentaires	124,6	124,6	124,6	122,0	120,5	120,5	120,5	120,5	118,7	118,7	120,5	122,1	122,1	120,3	2123
Boissons	118,9	118,9	118,9	118,9	118,9	118,9	118,9	118,9	118,9	118,9	117,4	117,5	117,5	116,6	943
Tabac manufacturé	127,6	127,6	127,6	127,6	127,6	121,4	121,4	121,4	121,4	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	89
MATER. DE CONST. CERA. ET VERRE	153,0	152,8	152,7	153,0	152,9	152,9	148,7	148,8	148,3	148,3	149,6	149,3	149,4	150,3	10000
Produits de carrière	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	126,4	119,5	921
Verre et articles en verre	129,5	137,1	137,1	137,1	124,7	124,7	124,7	125,8	125,8	125,8	125,8	122,3	122,3	125,9	634
Produits céramiques	164,5	164,5	164,5	164,5	164,5	164,5	164,4	164,4	159,5	159,5	159,5	159,5	159,6	161,3	966
Carreaux en céramique	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	110,2	520
Tuiles et briques	179,1	174,7	174,7	174,7	179,1	179,1	179,1	179,1	179,1	179,1	186,9	186,9	186,9	211,8	1609
Ciment chaux et plâtre	167,0	167,0	166,9	166,9	166,9	166,9	157,1	157,1	157,1	157,1	157,1	157,1	157,1	153,0	3686
Ouvrages en ciment et en béton	124,7	124,7	124,8	124,8	124,8	124,8	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,3	121,3	112,3	1465
Ouvrages en marbre	143,8	143,8	143,8	154,2	154,2	154,2	154,2	154,2	154,2	154,2	154,2	154,2	154,2	154,2	199
PROD. DES IND. MECA. ET ELECT.	140,0	141,0	141,0	142,5	142,5	142,5	142,5	142,9	143,8	144,3	149,6	150,4	153,0	148,5	10000
Produits de la sidérurgie	172,8	172,8	172,8	181,7	181,7	181,7	181,7	181,7	194,4	194,4	205,2	205,2	238,3	217,7	764
Tubes et tuyaux	121,8	111,1	111,1	111,1	117,6	117,6	117,6	117,6	117,6	132,5	132,5	171,0	171,0	156,4	103
Produits en acier	200,6	222,9	222,9	222,9	222,9	222,9	222,9	222,9	222,9	222,9	297,2	297,2	297,2	257,9	484
Métaux non ferreux	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	100,1	117
Produits de fonderie	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	125,2	233
Construction métallique	150,8	150,8	150,8	158,8	158,8	158,8	158,8	158,8	158,8	161,3	170,3	171,5	171,5	169,1	899
Reservoirs métalliques	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	152,9	108
Outils et quincaillerie	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	153,5	152,7	152,7	151,0	487
Autres ouvrages en métaux	134,1	134,5	134,5	135,0	135,0	135,0	135,0	137,6	137,6	138,5	139,8	140,2	140,2	134,3	1426
Autres appareils d'usage général	99,5	99,5	99,5	96,6	96,6	96,6	96,6	96,6	96,6	96,6	99,5	99,5	102,3	102,1	223
Equipements ménagers	118,2	118,2	118,2	118,2	118,2	118,3	118,3	118,3	118,3	118,3	116,8	114,8	114,8	114,8	1417
Moteurs électriques	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	172,2	171,5	335
Matériel électrique	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,8	138,3	138,8	205
Fils et câbles isolés	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	245,6	273,4	273,4	298,6	222
Accumulateurs et piles électriques	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	1277
Lampes et tubes électriques	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	115,4	117,9	117,9	117,9	110,3	110,3	111,2	42
Appareils de réception de l'image	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	46,3	1162
Instruments de mesure	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	100
Matériels optiques	148,4	148,4	148,4	148,4	148,4	148,4	148,4	139,9	139,9	139,9	139,9	139,9	139,9	139,9	50
Cycles et Motocycles	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	120,5	115,5	345

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.4 INDICE DES PRIX DE VENTE INDUSTRIELS (Suite)

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 0 9											2 0 0 8			Pondé ration
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Ø Moy. Mens	
PRODUITS CHIMIQUES	145,5	145,3	144,9	144,8	146,1	146,5	146,6	146,0	147,9	146,2	147,0	146,3	149,6	145,0	10000
Produits chimiques de base	154,3	154,0	153,3	152,2	158,4	161,3	164,0	164,1	173,6	176,0	179,7	195,3	211,5	201,9	2030
Colorants, peintures, encres et colles	130,8	130,8	130,8	130,8	130,8	130,6	129,0	125,7	125,8	125,4	125,4	123,7	123,7	116,2	1449
Produits pharmaceutiques	150,0	150,0	147,8	147,8	147,8	147,8	147,8	147,8	147,8	147,8	147,8	145,5	145,5	145,5	1673
Savons, détergents et produits d'entretien	148,9	148,6	148,7	148,8	148,9	148,4	147,9	147,2	147,2	140,2	140,2	140,2	140,2	136,3	3038
Produits parachimiques divers	130,8	130,8	130,8	130,8	130,6	130,6	130,6	130,6	130,6	130,6	130,6	133,3	133,3	126,5	398
Articles en caoutchouc	139,2	139,2	139,2	140,1	140,1	140,1	140,1	140,1	140,1	140,1	140,1	116,7	116,7	116,1	1411
TEXTILES HABILLEMENT ET CUIRS	115,9	114,6	114,6	114,7	114,7	114,5	114,3	114,4	114,3	114,4	116,9	117,4	117,3	115,9	10000
Matières textiles préparées															
files et fils	112,8	112,8	112,8	112,8	114,9	114,9	114,9	114,9	114,9	114,9	116,7	118,5	118,5	117,4	1425
Tissus	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,6	121,3	121,3	120,9	1563
Articles textiles	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	100,4	99,2	409
Produits textiles divers	111,8	111,8	111,8	111,8	111,8	112,1	112,1	112,1	112,1	112,1	112,1	112,1	112,6	112,3	662
Bonnetterie	117,3	115,2	115,4	114,8	114,9	114,9	114,7	114,4	114,0	113,9	119,9	118,1	117,8	115,7	2502
Vêtements	110,1	107,2	107,2	108,9	105,8	103,4	102,4	104,7	104,1	105,1	110,7	118,0	117,4	115,9	1004
Cuirs travaillés	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	120,7	122,9	122,9	122,9	122,9	122,9	120,4	969
Articles de maroquinerie	141,2	141,2	141,2	138,4	138,4	138,4	138,4	138,4	138,4	136,6	136,6	136,6	136,6	134,3	194
Chaussures	113,8	109,6	109,6	110,8	110,8	110,7	110,3	110,3	109,2	109,1	110,1	110,6	110,5	109,7	1271
PROD. DIVERS DES IND. MANUF.	119,6	120,3	119,7	119,7	119,7	119,4	119,1	119,2	118,7	118,7	118,4	117,4	117,4	113,9	10000
Produits du sciage de bois	113,2	109,0	103,5	103,5	103,5	103,5	102,9	102,9	102,4	102,4	107,4	118,1	118,1	115,0	259
Panneaux et placage	133,3	133,3	132,3	132,3	132,3	132,3	132,3	132,3	132,3	132,3	132,3	119,8	119,8	116,0	601
Charpente et Menuiserie de bâtiment	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	125,9	119,1	2080
Objets divers en bois	112,5	112,5	112,5	112,5	112,5	112,5	112,5	112,4	112,4	112,4	112,4	113,9	113,9	112,7	272
Pâtes à papier et papier carton	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	115,2	115,2	115,2	115,2	117,2	117,3	116,0	765
Articles en carton et en papier	104,0	104,0	102,8	102,8	102,8	101,3	101,3	104,8	104,8	104,8	104,8	104,9	104,9	104,4	1961
Produits de la presse et de l'édition	125,3	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	125,4	348
Produits en matières plastic	127,1	128,2	127,2	127,2	127,2	128,0	126,8	124,1	121,6	121,6	119,6	119,6	119,6	113,8	2257
Produits divers	123,9	123,9	123,9	123,9	123,9	122,7	122,7	122,7	123,3	123,3	123,3	123,3	123,3	120,7	1185
Montres et horloges	94,5	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	87,6	87,6	87,6	272
MINES	200,7	201,8	203,2	206,2	210,4	328,9	334,2	341,4	345,6	348,5	333,7	404,4	376,1	267,1	10000
Minerais de fer	115,1	120,1	124,8	125,6	124,7	119,7	136,0	129,9	126,2	119,8	123,3	123,3	116,9	126,7	73
Phosphates	203,4	204,6	105,9	209,0	213,5	336,6	342,0	349,5	353,9	357,0	341,5	415,1	385,6	272,4	9624
Sel	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	131,8	303
ENERGIE	198,0	198,0	198,0	198,0	198,0	195,0	195,0	195,1	195,1	195,1	195,1	200,8	200,8	190,6	10000
Ext. Raff. De Petrole -Gaz	224,9	224,9	224,9	224,9	224,9	219,3	219,3	219,3	219,5	219,5	219,5	230,2	230,2	220,6	5291
Electricité	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	178,9	165,8	3887
Eau	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	823
ENSEMBLE	147,9	147,5	146,9	147,1	146,8	149,3	149,0	149,0	149,1	149,0	149,4	151,4	151,6	145,3	

9.COMMERCE INTERIEUR

9.5 APPORTS AU MARCHE DE GROS DE TUNIS

9. التجارة الداخلية

5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

UNITE: La tonne

الوحدة : الطن

Source: MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

	2009											2008		
	Ø											Ø		Ø
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	Moy. Mens
LEGUMES														
Ail	16	14	12	15	15	125	200	70	22	15	24	20	31	71
Artichaut	210	30	3	///	///	///	305	720	518	327	376	401	303	361
Blette	659	581	315	224	204	212	278	362	411	466	552	574	542	380
Cardon	98	82	36	8	5	5	9	39	73	100	104	76	84	38
Cardon sauvage	240	144	6	///	///	ε	2	149	312	314	252	174	265	189
Carotte	1451	1799	1071	696	634	834	908	1165	1536	1759	1918	1606	1875	1286
Celeri	159	182	241	250	91	105	122	195	196	195	187	131	144	150
Choux	660	812	376	339	353	458	474	605	749	801	839	571	779	597
Choux- rouge	15	21	23	33	48	16	24	26	14	17	14	17	9	20
Choux- fleur	1092	330	44	19	50	79	351	420	429	386	728	225	991	337
Choux- rave	47	72	39	32	28	35	39	44	41	48	73	53	66	47
Concombre	205	544	1051	1767	1949	1948	1721	138	48	27	30	67	180	850
Courge	482	830	670	630	592	771	629	531	684	625	628	499	732	713
Courgette	370	375	143	544	773	522	711	356	215	135	91	125	156	292
Epinard	359	250	78	174	175	176	185	284	367	284	317	305	309	277
Fenouil	1301	396	///	///	///	///	178	960	1587	1713	1694	1334	945	1132
Fève	46	3	///	///	///	226	2034	1745	633	417	236	110	37	749
Navet	436	497	165	98	74	123	149	186	307	471	544	505	586	314
Oignons	2173	2545	2001	2331	2553	2495	2640	3291	2690	2065	2181	2152	2428	2380
Persil	529	588	647	617	361	390	457	596	592	527	568	528	568	515
Petit- pois	412	82	1	///	///	10	396	557	453	410	457	450	544	515
Poivron doux	248	541	553	739	590	3	381	154	90	98	177	192	372	387
Poivron piquant	1499	2852	2766	2755	2344	2027	2113	1224	861	760	888	1146	1956	1733
Pomme de terre	803	283	307	520	1621	2244	1962	730	1831	2057	2655	2765	2603	2781
Radis	186	120	124	109	45	77	133	101	119	89	163	189	153	118
Salade chicoree	16	8	11	5	1	1	5	8	13	5	5	ε	///	7
Salade laitue	527	479	589	565	636	623	404	487	570	440	535	583	531	509
Tomate	2323	3770	3300	4085	4153	3879	2818	2488	2190	2020	2344	1795	1461	2687
Autres légumes	579	559	854	628	662	1380	1017	984	627	490	608	450	615	720
Total	17141	18789	15426	17183	17957	18764	20645	18615	18178	17061	19188	17043	19265	19260

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 APPORTS AU MARCHÉ DE GROS DE TUNIS (SUITE)

5. 9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

UNITE: La tonne

الوحدة : الطن

Source: MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

المصدر : سوق الجملة بتونس العاصمة

	2009											2008		Ø			
	Ø											Moy. Mens					
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv		Déc		Nov		
FRUITS																	Ø
Abricots	///	///	///	1	252	2229	2244	3	///	///	///	///	///	///	1158		
Amandes vertes	///	///	///	113	1323	2121	439	ε	///	///	///	///	///	///	582		
Bananes	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	6		
Citrons	///	352	346	370	264	405	736	727	501	323	315	585	522	481			
Clémentines	1869	221	///	///	///	///	ε	ε	46	170	1139	2182	2460	870			
Coings	56	35	3	///	///	///	3	12	14	12	25	19	46	23			Ø
Dattes	50	42	26	51	7	2	19	41	36	37	42	23	56	38			
Figues	///	1	536	744	409	420	///	///	///	///	///	///	///	372			
Fraises	4	///	///	///	66	887	2427	1374	140	44	28	12	2	506			
Grenades	975	1580	155	2	///	///	///	///	///	///	32	122	839	396			
Mandarines	97	///	///	///	///	///	///	10	106	217	380	227	160	176			
Melons	38	979	2722	3192	2607	2129	613	194	26	5	8	7	30	1363			
Neffes	///	///	///	///	///	125	701	19	///	///	///	///	///	666			
Olives	132	262	28	///	///	///	///	///	///	10	16	33	112	76			
Oranges douces	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	706			Ø
Oranges maltaises	221	21	///	///	///	///	100	942	1640	1424	1141	540	123	1115			Ø
Pastèques	6	116	660	963	2409	5078	496	46	10	3	8	6	4	942			
Pêches	25	478	2367	3691	4779	3616	1847	21	///	///	///	///	9	2392			
Poires	1521	2351	2126	2067	627	102	1	21	80	174	467	1059	2898	1770			
Pommes	1217	1664	1490	1382	1923	567	278	837	959	905	1115	1086	1417	1403			
Prunes	118	271	324	541	979	588	36	2	4	3	13	47	96	236			
Raisins	935	3736	4363	3511	978	24	///	///	///	///	11	41	506	2014			
Autres Fruits	1362	270	112	109	154	990	680	1884	3029	3269	2791	2059	946	1262			Ø
Total	8626	12379	15258	16737	16777	19283	10620	6133	6591	6596	7531	8048	10226	13266			
POISSONS																	
Allaches Sardines	165	173	134	150	279	148	153	112	194	129	106	95	144	197			
Ceintures	27	18	9	6	10	25	21	9	3	10	19	9	23	14			
Maquereaux	25	32	20	74	75	53	46	74	91	42	16	15	40	55			Ø
Merlans	33	57	61	76	98	65	80	7	91	56	77	47	93	81			
Mulets	35	52	58	50	56	34	47	25	35	29	20	43	47	44			
Pageaux	90	62	17	15	22	38	67	86	70	56	62	43	80	59			
Poulpes	///	7	11	5	5	7	9	15	22	23	21	15	14	10			
Rougets blancs	311	299	76	74	116	32	124	181	151	148	190	187	299	196			
Saurels	53	65	60	100	197	128	168	147	111	65	72	42	96	120			
Serres	1	2	2	2	1	ε	ε	1	ε	ε	1	1	1	1			
Spares	4	9	12	8	4	5	7	7	6	5	4	3	2	5			
Autres poissons	366	423	313	346	328	418	356	424	311	283	328	290	408	368			
Total	1110	1199	773	906	1191	953	1078	1088	1085	846	916	790	1247	1151			

10. MONNAIE ET BANQUES

10.1 SYSTEME MONETAIRE *

10. النقد والبنوك

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de dinars

الوحدة : مليون دينار

Source: BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2009										2008			
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	
A - LES RESSOURCES	47402	47463	47716	46259	45694	45091	44908	44698	44137	43756	44392	43915	43468	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	13505	13723	13602	13547	13034	12686	12712	12553	12413	12289	12150	12211	11855	التفود (1م) (1)
Monnaie fiduciaire	4781	4860	4885	4881	4712	4530	4485	4444	4456	4433	4439	4305	4146	النقد اليديوي
Monnaie scripturale	8724	8863	8717	8666	8322	8156	8227	8109	7957	7856	7711	7906	7709	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	19575	19379	19572	19136	18864	18781	18610	18426	18254	18205	17826	17881	18134	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	9280	9202	9377	9163	8967	8896	8861	8933	8927	8899	8736	8846	8746	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	7076	7041	6886	6777	6662	6628	6611	6535	6192	6427	6386	6230	6230	الحسابات الخاصة للإيداع
Autres dépôts	3219	3136	3309	3196	3235	3257	3138	2958	3135	2879	2704	2805	3158	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	33080	33102	33174	32683	31898	31467	31322	30979	30667	30494	29976	30092	29989	مجموع النقد (2م) (2+1)
M3 - M2 (3)	1665	1640	1633	1536	1537	1591	1550	1621	1606	1550	1496	1581	1547	3م - 2م (3)
Epargne logement	1195	1185	1178	1176	1175	1176	1180	1178	1172	1166	1155	1149	1147	إيداع سكن
Epargne projet & investis.	8	9	9	9	9	8	8	8	8	8	8	8	8	إيداع تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	462	446	446	351	353	407	362	435	426	376	333	424	392	قروض ائتمانية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	34745	34742	34807	34219	33435	33058	32872	32600	32273	32044	31472	31673	31536	مجموع النقد (3م) (3+2+1)
M4 - M3 (4)	157	151	140	176	211	281	235	195	212	253	256	239	260	4م - 3م (4)
Titres Etat auprès du public	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	157	151	140	176	211	281	235	195	212	253	256	239	260	أوراق الخزينة
Agrégat M 4 (1+2+3+4)	34902	34893	34947	34395	33646	33339	33107	32795	32485	32297	31728	31912	31796	مجمع (4م) (4+3+2+1)
Ressources Spéciales	2017	2016	1863	1555	1492	1462	1447	1480	1481	1512	2548	2496	2390	موارد خاصة
Fonds propres	7057	7007	6876	6832	6698	6699	6579	6533	6432	6308	6360	6205	6191	أرصدة ذاتية
Autres ressources	3426	3547	4030	3477	3858	3591	3775	3890	3739	3639	3756	3302	3091	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	47402	47463	47716	46259	45694	45091	44908	44698	44137	43756	44392	43915	43468	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	10010	9692	10069	9473	9128	8893	9038	9023	9028	9048	9624	9526	9533	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	15957	15610	15523	14993	14457	14349	14351	14446	14237	14177	13597	13702	13443	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	13990	13922	13710	13087	12332	12224	12163	12364	12282	12208	11773	11595	11385	- للبنك المركزي
Avoirs extér.des Bq.dépôts	1967	1688	1813	1906	2125	2125	2188	2082	1955	1969	1824	2107	2058	- لبنوك الإيداع
Engagements extérieurs (-)	5947	5918	5454	5520	5329	5456	5313	5423	5209	5129	3973	4176	3910	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	3376	4048	4253	3596	3891	3914	3609	3902	3775	3294	3475	3485	3277	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	34016	33723	33394	33190	32675	32284	32261	31773	31334	31414	31293	30904	30658	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	30221	29955	29657	29414	28865	28371	28416	27970	27607	27645	27565	27219	26977	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	1632	1633	1629	1639	1637	1656	1653	1670	1677	1684	1661	1666	1660	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	157	151	140	176	211	281	235	195	212	253	256	239	260	سندات الخزينة
Portefeuille titres	2006	1984	1968	1961	1962	1976	1957	1939	1839	1832	1811	1780	1761	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

10. MONNAIE ET BANQUES

10.2 Taux d'intérêt

10. النقد والبنوك

2.10 نسبة الفائدة

Source : BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2009											2008		
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	4,220	4,240	4,180	4,330	4,250	4,230	4,300	4,260	4,470	4,700	5,190	5,170	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	2,250	2,250	2,250	2,250	2,250	2,250	2,250	2,700	2,700	2,700	3,250	3,250	نسبة فائدة الإخثار
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	5,080	5,080	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la														النسبة القصوى للتغطية
déterminat. du taux d'intérêt légal)	...	11,220	11,240	11,180	11,330	11,250	11,230	11,300	11,260	11,470	11,700	12,190	12,170	(لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

Source : BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2009											2008		
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	
Dollar Etats-Unis	1,286	1,290	1,303	1,323	1,335	1,351	1,373	1,405	1,422	1,436	1,372	1,342	1,387	الدولار الأمريكي
Euro	1,919	1,978	1,896	1,887	1,880	1,894	1,876	1,854	1,855	1,837	1,821	1,817	1,766	الأورو
1000 Yens japonais	14,335	14,196	14,264	13,964	14,128	13,915	14,217	14,200	14,537	15,520	15,220	14,768	14,257	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	2,130	2,080	2,128	2,190	2,182	2,205	2,109	2,064	2,015	2,069	1,983	2,002	2,117	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	1,668	1,671	1,671	1,667	1,665	1,670	1,663	1,660	1,667	1,659	1,638	1,619	1,590	الدرهم المغربي (10)

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

Source : BOURSE DES VALEURS MOBILIERES DE TUNIS

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

	2009											2008		
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	Déc	Nov	
Indice B.V.M.T (Base 100 le 30/09/90)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1971,3	2009,0	المؤشر العام لبورصة تونس (الأساس 100 في 90/09/30)
Indice Tunindex (Base 1000 le 31/12/97)	4107,4	4060,5	4063,8	3774,1	3616,4	3677,5	3412,3	3394,1	3113,0	3061,0	2989,2	2892,4	2958,4	مؤشر تونداكس (الأساس 1000 في 97/12/31)
Nombre de sociétés cotées	...	...	51	51	51	51	50	50	50	50	50	50	50	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	11744	11695	11209	10407	9960	10126	9534	9541	8842	8693	8535	8301	8561	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	99,1	229,4	245,2	113,7	90,6	197,0	137,1	193,1	105,9	87,9	80,8	614,8	105,7	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	20515	22745	15920	10654	9580	21275	12203	15232	7862	12315	8627	42383	7803	الأسهم المتداولة (بالآلاف)

10. MONNAIE ET BANQUES

10.5 CREDITS RECENSES

Unité: Million de dinars

Source: BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

10. النقد والبنوك

5.10 القروض المحصية

الوحدة: مليون دينار

المصدر: البنك المركزي التونسي

	2009										2008				
	Sept	Août	Juil	Jun	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	
A. CREDITS A COURT TERME	14765,0	14633,9	14619,8	14290,2	14261,1	14524,3	14187,8	14377,2	14469,2	14328,4	14510,1	14366,5	14160,0	أ. قروض قصيرة الأجل	
Agriculture et pêche	793,8	797,0	806,6	806,6	800,6	807,3	805,2	807,1	805,5	800,8	795,6	800,4	795,0	الغلاحة والصيد البحري	
Industrie	6394,1	6348,5	6400,9	6298,4	6224,1	6410,3	6235,8	6233,2	6374,2	6297,1	6425,7	6461,9	6174,4	الصناعة	
Industries extractives	108,0	100,4	100,3	99,8	99,9	106,6	90,4	102,1	102,4	108,0	92,3	109,6	111,5	الصناعات المستخرجة	
Industries manufacturières	5380,9	5357,6	5412,8	5314,4	5235,2	5408,8	5359,1	5327,9	5449,5	5371,2	5486,5	5497,9	5186,5	الصناعات المعملية	
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	122,7	106,3	105,3	108,1	103,2	101,1	37,7	36,4	50,9	43,4	55,3	46,0	55,4	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء	
Constructions	782,5	784,2	782,5	776,1	785,8	793,8	748,6	766,8	771,4	774,5	791,6	808,4	821,0	البناء	
Services	7577,1	7488,4	7412,3	7185,2	7236,4	7306,7	7146,8	7336,9	7289,5	7230,5	7288,8	7104,2	7190,6	الخدمات	
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	4245,1	4165,1	4120,7	3973,8	3995,4	4002,9	4041,7	4088,5	4080,5	4104,5	4046,0	3905,2	3872,9	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية	
Hôtels et restaurants	1084,8	1094,5	1100,7	1080,0	1088,7	1101,4	1072,7	1071,6	1052,8	1026,3	1083,8	1024,6	999,2	الفنادق والمطاعم	
Transport et communications	338,8	293,4	330,8	282,2	288,0	289,0	296,8	285,9	298,4	285,1	296,6	289,4	303,8	النقل والاتصالات	
Activités financières	319,5	330,9	318,7	315,5	307,7	368,9	367,8	325,1	345,9	319,8	325,1	305,9	293,5	أنشطة مالية	
Autres Services	1588,9	1604,5	1541,4	1533,7	1556,6	1544,5	1367,8	1565,8	1511,9	1494,8	1537,3	1579,1	1721,2	خدمات أخرى	
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	12309,2	12122,9	11986,6	11760,4	11495,5	11331,8	11462,6	11230,1	11100,7	11162,2	10697,5	10650,3	10494,5	ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل	
Agriculture et pêche	501,1	488,6	490,7	497,2	493,4	485,9	487,7	481,1	470,4	471,1	443,1	441,8	437,6	الغلاحة والصيد البحري	
Industrie	3390,3	3372,4	3357,3	3290,5	3267,1	3224,0	3220,7	3228,5	3185,9	3259,8	3098,4	3074,2	3074,3	الصناعة	
Industries extractives	104,2	104,0	112,9	117,5	114,1	113,0	114,0	122,1	121,2	120,2	122,9	121,7	121,0	الصناعات المستخرجة	
Industries manufacturières	2741,7	2703,4	2687,9	2617,4	2611,9	2582,5	2585,2	2575,1	2573,8	2612,7	2470,1	2440,4	2440,9	الصناعات المعملية	
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	113,2	132,5	132,3	133,5	133,7	132,6	127,9	138,3	97,9	128,5	124,9	142,6	147,3	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء	
Constructions	431,2	432,5	424,2	422,1	407,4	395,9	393,6	393,0	393,0	398,4	380,5	369,5	365,1	البناء	
Services	8417,8	8261,9	8138,6	7972,7	7735,0	7621,9	7754,2	7520,5	7444,4	7431,3	7156,0	7134,3	6982,6	الخدمات	
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	1829,4	1760,8	1687,5	1627,5	1544,3	1535,8	1518,9	1480,0	1471,4	1445,4	1377,2	1349,4	1368,0	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية	
Hôtels et restaurants	2199,8	2203,4	2206,4	2223,6	2188,6	2171,7	2183,3	2161,3	2159,8	2156,1	2085,2	2156,6	2195,0	الفنادق والمطاعم	
Transport et communications	906,6	863,2	861,9	850,0	849,4	833,9	853,6	870,3	851,6	869,3	863,0	834,5	857,1	النقل والاتصالات	
Activités financières	636,9	618,2	602,7	588,4	552,9	539,2	530,9	515,1	514,3	530,1	503,8	478,1	445,6	أنشطة مالية	
Autres Services	2845,1	2816,3	2780,1	2683,2	2599,8	2541,3	2667,5	2493,8	2447,3	2430,4	2326,8	2315,7	2116,9	خدمات أخرى	
C. ENSEMBLE	27074,2	26756,8	26606,4	26050,6	25756,6	25856,1	25650,4	25607,3	25569,9	25490,6	25207,6	25016,8	24654,5	ج. المجموع	
Agriculture et pêche	1294,9	1285,6	1297,3	1303,8	1294,0	1293,2	1292,9	1288,2	1275,9	1271,9	1238,7	1242,2	1232,6	الغلاحة والصيد البحري	
Industrie	9784,4	9720,9	9758,2	9588,9	9491,2	9634,3	9456,5	9461,7	9560,1	9556,9	9524,1	9536,1	9248,7	الصناعة	
Industries extractives	212,2	204,4	213,2	217,3	214,0	219,6	204,4	224,2	223,6	228,2	215,2	231,3	232,5	الصناعات المستخرجة	
Industries manufacturières	8122,6	8061,0	8100,7	7931,8	7847,1	7991,3	7944,3	7903,0	8023,3	7983,9	7956,6	7938,3	7627,4	الصناعات المعملية	
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	235,9	238,8	237,6	241,6	236,9	233,7	165,6	174,7	148,8	171,9	180,2	188,6	202,7	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء	
Constructions	1213,7	1216,7	1206,7	1198,2	1193,2	1189,7	1142,2	1159,8	1164,4	1172,9	1172,1	1177,9	1186,1	البناء	
Services	15994,9	15750,3	15550,9	15157,9	14971,4	14928,6	14901,0	14857,4	14733,9	14661,8	14444,8	14238,5	14173,2	الخدمات	
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	6074,5	5925,9	5808,2	5601,3	5539,7	5538,7	5560,6	5568,5	5551,9	5549,9	5423,2	5254,6	5240,9	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية	
Hôtels et restaurants	3284,6	3297,9	3307,1	3303,6	3277,3	3273,1	3256,0	3232,9	3212,6	3182,4	3169,0	3181,2	3194,2	الفنادق والمطاعم	
Transport et communications	1245,4	1156,6	1192,7	1132,2	1137,4	1122,9	1150,4	1156,2	1150,0	1154,4	1159,6	1123,9	1160,9	النقل والاتصالات	
Activités financières	956,4	949,1	921,4	903,9	860,6	908,1	898,7	840,2	860,2	849,9	828,9	784,0	739,1	أنشطة مالية	
Autres Services	4434,0	4420,8	4321,5	4216,9	4156,4	4085,8	4035,3	4059,6	3959,2	3925,2	3864,1	3894,8	3838,1	خدمات أخرى	

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

11. التجارة الخارجية

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	EXPORTATIONS					IMPORTATIONS				
	Les onze mois			Variations						
	2007	2008	2009	07/08	08/09	2007	2008	2009	07/08	08/09
PRODUITS										
PROD.AGRO- ALIMENTAIRES	1037,9	1144,0	892,2	10,2%	-22,0%	1379,4	2060,4	1085,8	49,4%	-47,3%
Régime général	1002,4	1100,7	864,7	9,8%	-21,4%	1295,2	1931,7	994,5	49,1%	-48,5%
Régime off shore	35,5	43,3	27,5	22,1%	-36,5%	84,3	128,7	91,3	52,7%	-29,1%
PROD.ENERGETIQUES	2785,8	3866,6	2332,3	38,8%	-39,7%	2739,9	4700,3	2491,1	71,6%	-47,0%
Régime général	2785,8	3866,6	2332,3	38,8%	-39,7%	2739,9	4700,3	2491,1	71,5%	-47,0%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
PROD.MINIERS ET PHOSPHATES	1319,9	3152,3	1501,4	138,8%	-52,4%	446,1	1652,3	474,1	270,4%	-71,3%
Régime général	1319,9	3152,3	1501,4	138,8%	-52,4%	446,1	1652,3	474,1	270,4%	-71,3%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
AUTR.PROD.INTERMEDIAIRES	3421,7	3900,2	3501,9	14,0%	-10,2%	9398,0	10458,2	9083,9	11,3%	-13,1%
Régime général	831,7	1029,8	758,9	23,8%	-26,3%	3877,2	4635,0	4087,2	19,5%	-11,8%
Régime off shore	2589,9	2870,4	2743,0	10,8%	-4,4%	5520,8	5823,2	4996,7	5,5%	-14,2%
PROD. D'EQUIPEMENTS	2514,4	2867,1	2710,1	14,0%	-5,5%	5965,0	6621,8	6858,7	11,0%	3,6%
Régime général	374,7	464,6	499,9	24,0%	7,6%	4621,4	5164,2	5575,3	11,7%	8,0%
Régime off shore	2139,6	2402,5	2210,2	12,3%	-8,0%	1343,7	1457,6	1283,4	8,5%	-12,0%
AUTR. PROD.DE CONSOMMATION	6596,5	7147,3	6601,5	8,3%	-7,6%	2321,4	2519,7	2822,8	8,5%	12,0%
Régime général	620,9	766,4	862,1	23,4%	12,5%	1841,3	2034,9	2284,3	10,5%	12,3%
Régime off shore	5975,7	6380,9	5739,4	6,8%	-10,1%	480,1	484,8	538,5	1,0%	11,1%
ENSEMBLE DES PRODUITS	17676,1	22077,5	17539,4	24,9%	-20,6%	22249,9	28012,7	22816,4	25,9%	-18,5%
Régime général	6935,4	10380,4	6819,3	49,7%	-34,3%	14821,0	20118,4	15906,5	35,7%	-20,9%
Régime off shore	10740,7	11697,1	10720,1	8,9%	-8,4%	7428,9	7894,3	6909,9	6,3%	-12,5%

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement

sectoriel d'activité

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

11. التجارة الخارجية

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات

الأنشطة الاقتصادية

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	EXPORTATIONS					IMPORTATIONS				
	Les onze mois			Variations						
	2007	2008	2009	07/08	08/09	2007	2008	2009	07/08	08/09
PRODUITS										
AGRICULTURE ET IND.AGRO.ALIM	1712,2	1980,4	1694,0	15,7%	-14,5%	2216,4	2981,4	2180,9	34,5%	-26,8%
Régime général	1322,5	1575,8	1378,8	19,2%	-12,5%	2021,2	2735,8	1996,2	35,4%	-27,0%
Régime off shore	389,6	404,6	315,2	3,8%	-22,1%	195,2	245,6	184,7	25,8%	-24,8%
ENERGIE ET LUBRIFIANTS	2785,8	3866,6	2332,3	38,8%	-39,7%	2739,9	4700,3	2491,1	71,6%	-47,0%
Régime général	2785,8	3866,6	2332,3	38,8%	-39,7%	2739,9	4700,3	2491,1	71,5%	-47,0%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
MINES, PHOSPHATES ET DERIVES	1319,9	3152,3	1501,4	138,8%	-52,4%	446,1	1652,3	474,1	270,4%	-71,3%
Régime général	1319,9	3152,3	1501,4	138,8%	-52,4%	446,1	1652,3	474,1	270,4%	-71,3%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
TEXTILES, HABILLEMENTS ET CUIRS	5554,8	5634,5	5017,8	1,4%	-10,9%	3720,5	3752,4	3405,8	0,9%	-9,2%
Régime général	152,4	137,2	130,6	-10,0%	-4,8%	355,6	386,9	416,2	8,8%	7,6%
Régime off shore	5402,4	5497,3	4887,2	1,8%	-11,1%	3364,9	3365,5	2989,6	0,0%	-11,2%
TEXTILES, HABILLEMENTS	4745,4	4781,1	4265,3	0,8%	-10,8%	3219,0	3205,5	2872,4	-0,4%	-10,4%
Régime général	125,3	106,9	101,1	-14,7%	-5,4%	310,2	332,6	348,8	7,2%	4,9%
Régime off shore	4620,1	4674,2	4164,2	1,2%	-10,9%	2908,8	2872,9	2523,6	-1,2%	-12,2%
CUIRS ET CHAUSSURES	809,5	853,4	752,5	5,4%	-11,8%	501,5	546,9	533,4	9,1%	-2,5%
Régime général	27,2	30,3	29,5	11,6%	-2,6%	45,4	54,3	67,4	19,6%	24,1%
Régime off shore	782,3	823,1	723,0	5,2%	-12,2%	456,1	492,6	466,0	8,0%	-5,4%
INDUSTRIES MECANQUES ET ELECT	4841,8	5828,3	5404,3	20,4%	-7,3%	9601,5	10976,2	10263,5	14,3%	-6,5%
Régime général	646,4	748,9	729,1	15,9%	-2,6%	6617,2	7662,2	7399,9	15,8%	-3,4%
Régime off shore	4195,3	5079,4	4675,2	21,1%	-8,0%	2984,4	3314,0	2863,6	11,0%	-13,6%
MATERIELS DE TRANSPORT	515,0	504,0	478,7	-2,1%	-5,0%	1822,0	1804,7	1841,0	-1,0%	2,0%
Régime général	72,8	58,2	70,4	-20,1%	21,0%	1580,9	1575,9	1656,9	-0,3%	5,1%
Régime off shore	442,2	445,8	408,3	0,8%	-8,4%	241,1	228,8	184,1	-5,1%	-19,5%
AUTRES INDUSTRIES MECANQUES	1401,1	1714,9	1549,0	22,4%	-9,7%	4995,2	6004,7	5232,1	20,2%	-12,9%
Régime général	440,8	524,7	483,4	19,0%	-7,9%	3900,9	4809,2	4313,0	23,3%	-10,3%
Régime off shore	960,3	1190,2	1065,6	23,9%	-10,5%	1094,4	1195,5	919,1	9,2%	-23,1%
INDUSTRIES ELECTRIQUES	2925,6	3609,4	3376,6	23,4%	-6,4%	2784,3	3166,8	3190,4	13,7%	0,7%
Régime général	132,8	166,0	175,3	25,0%	5,6%	1135,4	1277,1	1430,0	12,5%	12,0%
Régime off shore	2792,8	3443,4	3201,3	23,3%	-7,0%	1648,9	1889,7	1760,4	14,6%	-6,8%
AUTRES INDU. MANUFACTURIERES	1461,7	1615,4	1589,6	10,5%	-1,6%	3525,4	3950,1	4001,0	12,0%	1,3%
Régime général	708,4	899,6	747,1	27,0%	-17,0%	2641,0	2980,9	3129,0	12,9%	5,0%
Régime off shore	753,3	715,8	842,5	-5,0%	17,7%	884,4	969,2	872,0	9,6%	-10,0%
ENSEMBLE DES PRODUITS	17676,1	22077,5	17539,4	24,9%	-20,6%	22249,9	28012,7	22816,4	25,9%	-18,5%
Régime général	6935,4	10380,4	6819,3	49,7%	-34,3%	14821,0	20118,4	15906,5	35,7%	-20,9%
Régime off shore	10740,7	11697,1	10720,1	8,9%	-8,4%	7428,9	7894,3	6909,9	6,3%	-12,5%

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement

11. التجارة الخارجية

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات

الأنشطة الاقتصادية

sectoriel d'activité

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 0 9											2 0 0 8		
	Nov	Oct	Sept	août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	janv	Dec	Nov	Total
Secteur d'activité														
Exportations	1591,6	1683,3	1470,4	1450,1	1826,3	1597,6	1613,0	1578,7	1565,8	1522,0	1640,6	1559,5	1762,6	23494,4
Agric et indus agro-aliment	131,2	109,9	112,8	147,8	162,7	167,6	175,3	161,4	172,4	163,7	189,2	175,2	158,2	2013,4
Energie et lubrifiants	217,2	199,7	220,1	257,7	269,1	156,1	216,0	170,6	222,5	198,6	204,7	213,3	303,7	4079,9
Mines, phosphates et derives	122,5	116,5	147,9	153,7	177,2	120,3	190,1	113,1	127,4	111,6	121,1	155,4	152,9	3151,7
Textiles, habillements et cuirs	420,4	495,1	335,9	374,9	545,6	512	469,8	436,7	419,2	469,3	538,9	463,8	517,3	6098,3
Industries mécanique et electr.	558,9	602,2	511,3	393,9	518,6	489,1	488,4	514,5	461,6	433,8	432	404,5	480,3	6232,8
Autres industries manufac.	141,4	159,9	142,4	122,1	153,1	152,5	73,4	182,4	162,7	145,0	154,7	147,3	150,2	1918,3
Importations	2048,5	2582,8	1999,7	2069,9	2085,5	2159,5	2052,6	2113,1	1891,8	2002,8	1810,2	2211,2	2649,4	30208,8
Agric et indus agro-aliment	239,3	209,3	149,7	191,6	200,6	182,7	200,9	257,9	177,4	136,7	234,8	319,9	322,3	3316,2
Energie et lubrifiants	193,2	378,7	329,5	301,4	253,7	166,2	145,3	144,8	161,1	307,3	109,9	213,5	532,1	4913,8
Mines, phosphates et derives	39,2	46,2	37,3	45,7	48,0	32,2	50,1	19,0	30,5	74,4	51,5	82,3	144,6	1730,8
Textiles, habillement et cuirs	324,0	376,9	240,2	223,2	301,4	358,4	358,3	354,6	310,7	273,8	284,3	323,9	361,2	4076,3
Industries mécanique et electr.	899,5	1159,1	896,0	968,6	902,6	1036	917,3	951,3	830,7	876,5	825,9	944,1	919,7	11890,3
Autres industries manufac.	353,3	412,6	347,0	339,4	379,2	384	380,7	385,5	381,4	334,1	303,8	327,5	369,5	4281,4

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الاستعمال

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 0 9											2 0 0 8		
	Nov	Oct	Sept	août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	janv	Dec	Nov	Total
Produits														
Exportations	1591,6	1683,3	1470,4	1450,1	1826,3	1597,6	1613,0	1578,7	1565,8	1522,0	1640,6	1559,5	1762,6	23637,0
Prod.Agro- Alimentaires	61,0	41,4	45,5	66,6	88,9	78,5	103,3	91,8	104,8	90,5	119,9	100,3	76,2	1244,3
Prod.Energetiques	217,2	199,7	220,1	257,7	269,1	156,1	216,0	170,6	222,5	198,6	204,7	213,3	303,7	4079,9
Prod.Miniers et Phosphates	122,5	116,5	147,9	153,7	177,2	120,3	190,1	113,1	127,4	111,6	121,1	155,4	152,9	3151,7
Autr.Prod.Intermediaires	359,0	378,2	310,3	260,4	318,9	315,8	258,4	365,9	320,5	295,7	318,8	268,3	305,0	4324,5
Prod. d'Equipements	269,3	285,9	265,0	193,4	278,5	251,2	239,2	261,6	233,4	213,3	219,3	226,9	255,3	3094,0
Autr. Prod.Consommation	562,6	661,6	481,6	518,3	693,7	675,7	606,0	575,7	557,2	612,3	656,8	595,3	669,5	7742,6
Importations	2048,5	2582,8	1999,7	2069,9	2085,5	2159,5	2052,6	2113,1	1891,8	2002,8	1810,2	2211,2	2649,4	30238,5
Prod.Agro- Alimentaires	128,8	107,8	58,5	85,5	63,1	82,2	106,8	162,1	80,6	60,4	150,0	219,0	251,0	2294,3
Prod.Energetiques	193,2	378,7	329,5	301,4	253,7	166,2	145,3	144,8	161,1	307,3	109,9	213,5	532,1	4913,8
Prod.Miniers et Phosphates	39,2	46,2	37,3	45,7	48,0	32,2	50,1	19,0	30,5	74,4	51,5	82,3	144,6	1730,8
Autr.Prod.Intermediaires	849,9	936,4	753,9	724,6	835,0	906,6	859,8	925,5	838,0	728,2	726,0	824,7	867,5	11286,4
Prod. d'Equipements	584,8	806,7	580,2	669,1	602,5	715,6	618,5	593,6	540,3	604,7	542,7	627,4	603,1	7249,2
Autr. Prod.Consommation	252,6	307,0	240,3	243,6	283,2	256,7	272,1	268,1	241,3	227,8	230,1	244,3	251,1	2764,0

11.COMMERCE EXTERIEUR

.11

11.5 PRINCIPAUX PRODUITS EXPORTES

5. 11 أهم المواد المصدرة

UNITE : Quantité : Milliers de tonnes

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2009		2008	
	Les onze mois			
	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES				
Huiles d'olive	496,4	132,5	718,7	159,4
Poissons, crustacés et mollusques	162,6	14,7	199,3	18,0
Dattes	202,8	66,4	190,6	63,2
Agrumes	21,5	24,3	24,9	28,4
ENERGIE ET LUBRIFIANTS				
Petrole brut	1818,1	3163,8	3050,7	3172,6
Produits raffinés	514,2	869,8	815,9	879,7
MINES , PHOSPHATES ET DERIVES				
Phosphate brut	45,3	394,3	178,5	874,1
Acide phosphorique	374,9	727,0	860,7	630,5
D.A.P	456,6	1023,9	1074,3	877,7
Superphosphate triple	350,9	783,0	650,4	657,4
Autres produits phosphatés	9,4	35,0	21,9	48,3
Sel	26,5	1166,7	15,6	716,4
Zinc				
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS				
Bonneterie	1045,4		1083,5	
Confection	2712,9		3119,2	
Tissus	374,7		429,0	
Tapis d' artisanat	2,3		2,5	
Tiges de chaussures	191,6		210,9	
Chaussures	426,4		470,1	
Ouvrages en cuir	83,7		108,0	
INDUSTRIES MECANIQUES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES				
Ciments	117,7	966,9	169,2	1511,5
Pates à papier	7,4	5,0	14,3	8,3
Huiles essentielles et parfumerie	67,9		77,0	
Produits pharmaceutiques	35,7		26,5	
Ouvrages en plastique	310,4		312,8	
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	57,1		60,1	
Produits céramiques	99,1	383,2	85,6	199,2
Fils et câbles électriques	1231,4		1178,0	
Transformateurs	154,1		194,2	
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	14,4		20,2	
Chassis et pièces détachées	269,9		281,0	

()

Ø

11.COMMERCE EXTERIEUR

.11

11.6 PRINCIPAUX PRODUITS IMPORTES

6.11

UNITE : Quantité : Milliers de tonnes

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

SOURCE : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	2 0 0 9		2 0 0 8		
	Les onze mois				
	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					
Blé dur	194,9	423,5	416,7	563,9	
Blé tendre	203,9	711,7	490,2	1036,3	
Orge	16,2	65,6	170,2	426,3	
Mais	155,1	600,2	247,3	665,0	
Pomme de terre	34,0	58,7	9,5	10,8	
Café	32,9	12,9	43,1	14,1	
Thé	22,6	9,2	19,5	8,5	
Viandes	25,9	4,9	21,9	4,3	
Laits et dérivés	40,1	13,3	73,6	22,7	
Huiles végétales	250,5	224,6	482,7	317,1	
Sucre	169,8	283,4	162,3	324,2	
Tourteaux de soja	98,5	171,1	139,1	248,4	
Tabac brut	70,3	12,9	29,5	7,7	
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					
Pétrole brut	630,8	1044,7	1115,0	1173,1	
Produits raffinés	1500,1	2333,1	2925,8	2795,3	
Gaz naturel	355,6	937,4	651,6	1215,9	
Houille et coke	4,7	11,4	7,8	17,5	
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					
Soufre	153,7	1373,5	1084,7	1679,3	
Ammoniac	114,0	303,4	212,4	276,2	(Ø)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					
Coton en masse	11,8		26,9		
Fils et filaments	215,6		241,2		Ø
Tissus	1710,2		1945,4		
Articles en textile	753,1		820,8		
Cuir et peaux	312,0		354,1		
TRANSPORT					
Tracteurs	90,5		95,5		Ø
Camions	350,5		316,0		
Bus et cars	15,9		13,7		
Voitures de tourisme	740,0		709,1		
Chassis et carrosseries	306,7		346,4		Ø
Autre matériel de transport	178,2		182,0		Ø
INDUSTRIES MECANIQUES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					
Tabacs fabriqués	93,6		63,3		
Produits pharmaceutiques	525,1		423,9		
Matières en plastique	511,3	259,7	614,2	253,2	
Ouvrages en plastique	572,2		559,1		
Autres produits chimiques	618,8	542,8	716,9	564,6	
Produits de peinture	128,7	44,7	109,3	41,1	()
Ouvrages en caoutchouc	127,0		127,7		
Bois	245,2	329,6	261,4	343,5	
Papiers et cartons	330,8	262,6	371,3	293,6	
Livres et articles de librairie	49,2		51,4		
Fer et aciers	649,3	776,2	1321,6	1122,4	
Tubes et tuyaux	282,5	71,9	335,5	104,6	
Cuivre	336,6	42,6	432,8	45,2	
Aluminium	178,2	32,8	183,7	35,4	
Roulements robinetterie	144,3		155,4		
Pompes	224,1		249,2		
Générateurs transformateurs	325,2		204,8		
Turbines à gaz	310,5		200,6		
Engins agricoles	45,5		37,1		
Machines I.A.A	46,6		46,7		
Machines textiles	39,4		59,7		
Machines pour industries de papier	25,4		26,0		
Machines pour impression	48,4		40,6		
Fils et câbles électriques	349,8		435,9		Ø
Lampes et tubes cathodiques	290,0		288,3		
Appareils de télécommunication	357,1		357,3		
Appareils de manutention	542,7		486,6		
Matériels informatiques	544,7		516,9		
Optiques et appareils scientifiques	424,1		414,5		
Jouets, jeux et articles de sport	35,7		22,4		

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.7 BALANCE COMMERCIALE PAR PAYS

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

UNITE: Milliers de dinars

الوحدة : ألف دينار

Source:INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	2009			2008		
	Les onze mois					
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export
PAYS						
BELGIQUE	-73 971	464 584	390 613	-19 268	545 390	526 122
DANEMARK	-30 552	39 412	8 860	-73 502	87 360	13 858
FRANCE	637 726	4 558 027	5 195 753	1 174 864	5 560 425	6 735 289
ALLEMAGNE	-427 776	1 988 433	1 560 658	-471 991	2 109 060	1 637 069
GRECE	-173 850	196 868	23 018	-34 479	77 753	43 274
IRLANDE	-28 536	44 251	15 715	-77 253	91 612	14 359
ITALIE	-121 691	3 790 618	3 668 927	-344 955	5 228 830	4 883 875
LUXEMBOURG	2 279	7 262	9 541	162	6 731	6 893
PAYS BAS	-77 967	345 793	267 826	92 757	423 899	516 656
PORTUGAL	-160 585	219 592	59 007	-66 985	130 387	63 402
ESPAGNE	-466 223	1 021 514	555 291	-11 177	1 168 747	1 157 570
ROYAUME UNI	448 460	427 641	876 101	539 060	560 359	1 099 419
AUTRICHE	-96 308	120 076	23 768	-101 070	133 257	32 187
FINLANDE	-115 875	117 567	1 692	-153 746	154 686	940
SUEDE	-127 652	180 443	52 791	-136 598	198 667	62 069
TSCHEQUE	-86 019	89 514	3 495	-75 959	82 392	6 433
HONGRIE	-64 536	69 851	5 315	-101 598	107 413	5 815
MALTE	-319 099	328 436	9 337	-142 515	155 761	13 246
POLOGNE	-46 021	101 385	55 364	21 196	83 414	104 610
SLOVAQUIE	23 590	29 374	52 964	-4 201	38 183	33 982
SLOVENIE	-29 617	30 952	1 335	-41 789	43 154	1 365
LETTONIE	-2 790	2 814	24	-14 241	14 308	67
LITUANIE	-14 313	14 338	25	-18 993	19 211	218
ESTONIE	1 053	4 466	5 519	4 111	398	4 509
CHYPRE	-13 087	16 913	3 826	7 827	1 383	9 210
BULGARIE	-136 376	143 413	7 037	-135 798	148 905	13 107
ROUMANIE	9 415	73 795	83 210	-85 617	128 209	42 592
TOTAL U.E	-1 490 320	14 427 333	12 937 013	-271 758	17 299 894	17 028 136
ISLANDE	-102	1 677	1 575	894	800	1 694
NORVEGE	-650	14 584	13 934	-6 401	12 789	6 388
SUISSE	-50 479	196 423	145 944	362 272	195 626	557 898
TURQUIE	-424 226	643 553	219 327	-520 430	898 959	378 529
RUSSIE	-821 132	834 962	13 830	-2 288 374	2 316 557	28 183
YUGOSLAVIE	-3 317	3 317	0	-1 863	1 999	136
AUT.PAYS D'EUROPE	-385 458	395 386	9 928	-852 655	887 119	34 464
TOTAL EUROPE	-3 175 684	16 517 235	13 341 551	-3 578 315	21 613 743	18 035 428
ALGERIE	-20 830	573 219	552 389	-390 665	889 952	499 287
LIBYE	326 426	704 775	1 031 201	-253 969	1 319 172	1 065 203
MAROC	176 956	80 743	257 699	176 535	109 949	286 484
MAURITANIE	18 146	2 679	20 825	24 724	4 001	28 725
TOTAL U.M.A	500 698	1 361 416	1 862 114	-443 375	2 323 074	1 879 699
CAMEROUN	10 935	6 842	17 777	-9 630	19 953	10 323
GHANA	13 202	189	13 391	11 509	48	11 557
COTE D'IVOIRE	-935	32 929	31 994	-5 228	35 079	29 851
SENEGAL	53 126	1 037	54 163	48 050	307	48 357
ZIMBABWE				23	0	23
SOUDAN	-15 941	16 827	886	12 785	21 610	34 395
EGYPTE	-107 805	204 733	96 928	-149 009	306 671	157 662
TANZANIE	-4 408	4 596	188	10 922	1 709	12 631
AUT.PAYS D'AFRIQUE	204 581	34 742	239 323	196 758	46 905	243 663
TOTAL AFRIQUE	653 453	1 663 311	2 316 764	-327 195	2 755 356	2 428 161

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.7 BALANCE COMMERCIALE PAR PAYS (suite)

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

UNITE: Millier de dinars

الوحدة : ألف دينار

Source:INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

:

	2 0 0 9			2 0 0 8			
	Les onze mois						
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
PAYS							
CANADA	-93 204	156 177	62 973	-43 428	59 923	16 495	
ETATS UNIS D'AMERIQUE	-608 947	853 685	244 738	-596 133	961 553	365 420	
ARGENTINE	-209 320	216 453	7 133	-408 680	427 393	18 713	
BRESIL	-111 191	240 603	129 412	-125 967	356 922	230 955	Ø
CHILI	-1 366	1 639	273	-2 490	2 723	233	
MEXIQUE	-30 931	45 099	14 168	-41 832	44 531	2 699	
URUGUAY	-338	6 411	6 074	-4 435	4 479	44	
VENEZUELA	-2 442	2 551	109	-33 958	34 344	386	
CUBA	-1 059	1 105	46	-670	684	14	
AUT.PAYS D'AMERIQUE	-61 583	71 040	9 457	-18 424	23 737	5 313	
TOTAL AMERIQUE	-1 120 380	1 594 764	474 384	-1 276 017	1 916 289	640 272	
BAHREIN	6 927	10 128	17 055	-1 393	22 242	20 849	
IRAK	5 077	5	5 082	7 123	0	7 123	
JORDANIE	-9 294	30 829	21 535	-5 440	23 448	18 008	
KOWEIT	-58 777	61 155	2 378	-119 963	122 106	2 143	
LIBAN	4 834	10 919	15 753	-11 110	21 828	10 718	
OMAN	-2 040	3 322	1 282	305	3 579	3 884	
QUATAR	-2 887	11 133	8 246	-14 051	18 219	4 168	
ARABIE SAOUDITE	-104 918	131 947	27 029	-196 918	270 104	73 186	
YEMEN	-1 379	3 303	1 924	-38	3 023	2 985	
SYRIE	21 347	12 877	34 224	-10 519	23 084	12 565	
EMIRATS ARABES UNIS	-23 526	83 690	60 164	-98 536	152 411	53 875	
PAYS ARABES D'ORIENT	-164 636	359 308	194 672	-450 540	660 044	209 504	Ø
BANGLADECH	23 312	6 450	29 762	85 773	5 507	91 280	
CHINE R.P	-1 074 299	1 145 032	70 733	-972 901	1 044 416	71 515	
TAIWAN	-134 323	134 550	227	-124 580	126 661	2 081	
HONG KONG	-40 618	50 663	10 045	-38 295	51 013	12 718	
INDE	23 976	274 360	298 336	460 247	241 044	701 291	
INDONESIE	-58 581	67 602	9 021	-112 706	124 541	11 835	
IRAN	147 985	12 416	160 401	185 882	18 893	204 775	
JAPON	-230 942	287 664	56 722	-298 895	355 619	56 724	
COREE DU NORD	-1 644	1 646	2	-8 641	8 739	98	
COREE DU SUD	-184 066	189 138	5 072	-189 791	197 582	7 791	
MALAISIE	-78 436	87 901	9 465	-63 807	69 390	5 583	
SINGAPOUR	-63 292	65 169	1 877	-44 440	45 519	1 079	
THAILANDE	-145 718	145 873	155	-139 276	151 520	12 244	
AUT. PAYS D'ASIE	-67 647	71 082	3 435	112 294	67 191	179 485	
TOTAL ASIE	-2 048 929	2 898 854	849 925	-1 599 676	3 167 679	1 568 003	
AUSTRALIE	-9 393	12 742	3 349	27 797	8 030	35 827	
NOUVELLE ZELANDE	889	5 243	6 132	3 395	10 530	13 925	
AUT.PAYS D'OCEANIE	-8 193	18 788	10 595	234	556	790	
TOTAL OCEANIE	-8 193	18 788	10 595	31 426	19 116	50 542	
PAYS NON DETERMINES	422 712	123 448	546 160	314 325	316 823	631 148	
TOTAL GENERAL	-5 277 021	22 816 400	17 539 379	-6 435 452	29 789 006	23 353 554	

12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Produit intérieur brut trimestriel aux prix constants 1990

Unité: Millions de Dinars

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

12. الحسابات القومية

1.1.2 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار القارة 1990

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2009			TOTAL	2008			
	3 T3	2 T2	1 T1		4 T4	3 T3	2 T2	
AGRICULTURE ET PECHE	708,5	701,8	701,7	2653,7	658,7	668,4	662,7	الفلحة والصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	1 016,3	996,7	961,3	4221,3	1 036,2	1 046,1	1 073,8	الصناعات المعملية
Industries agricoles et alimentaires	195,1	190,4	192,9	790,4	194,6	194,4	198,5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries des mat.construct. et verre	105,1	105,7	108,0	421,5	109,5	98,1	103,1	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	231,7	231,1	201,5	971,5	218,8	248,3	269,3	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries chimiques	90,2	97,6	79,5	360,5	75,1	85,1	100,7	الصناعات الكيميائية
Industries textiles, habillement et cuir	245,3	224,2	229,9	1087,2	287,3	274,5	255,6	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	148,9	147,8	149,5	590,3	150,9	145,7	146,7	صناعات مختلفة
MINES	30,7	28,4	38,3	123,7	31,8	32,7	27,0	المناجم
ENERGIE	322,1	319,9	328,9	1272,5	337,8	334,9	289,6	الطاقة
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	295,9	290,7	295,9	1157,8	289,5	277,6	284,5	البناء والأشغال العامة
SERVICES MARCHANDS	3 021,4	2855,4	2805,7	11208,8	2 900,0	2 880,3	2 737,6	الخدمات المسوقة
Transports et télécommunications	1 109,0	1039,6	977,1	3906,9	1 035,4	1 015,4	956,9	النقل والمواصلات
Hotels, cafés, restaurants	292,5	270,0	278,5	1153,1	304,4	298,8	271,6	النزل، المقاهي والمطاعم
Autres services marchands	1 619,9	1545,8	1550,1	6148,8	1 560,2	1 566,1	1 509,1	خدمات أخرى للتسويق
Consommation intermediaire non ventilée en services financiers	-355,8	-334,3	-317,2	-1375,9	-392,2	-342,4	-328,4	الإستهلاك الوسيط غير الموزع من الخدمات المالية
ACTIVITES MARCHANDES	5 039,1	4858,6	4815,0	19261,9	4 862,0	4 897,6	4 746,8	أنشطة التسويق
ACTIVITES NON MARCHANDES	811,7	827,8	805,9	3182,8	824,5	777,5	800,6	الأنشطة غير المسوقة
VALEUR AJOUTEE (aux c.f)	5 850,8	5686,4	5620,4	22444,7	5 686,2	5 675,1	5 547,4	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts indirects nets de subventions	681,2	680,0	666,1	2625,3	657,8	658,1	660,6	صافي الأداءات الغير مباشرة من الإعانات
P.I.B (aux p.m)	6 532,0	6366,4	6286,6	25070,0	6 344,0	6 333,2	6 208,2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990

Unité: en %

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة 1990

الوحدة: بالمائة

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2009			TOTAL	2008			
	3 T3	2 T2	1 T1		4 T4	3 T3	2 T2	
AGRICULTURE ET PECHE	1,0	0,0	6,5	-0,7	-1,4	0,9	-0,2	الفلحة والصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	2,0	3,7	-7,2	4,5	-1,0	-2,6	0,8	الصناعات المعملية
Industries agricoles et alimentaires	2,5	-1,3	-0,9	7,0	0,1	-2,1	-2,2	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries des mat.construct. et verre	-0,5	-2,1	-1,3	5,1	11,6	-4,8	-6,9	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	0,3	14,7	-7,9	8,4	-11,9	-7,8	14,6	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries chimiques	-7,6	22,8	5,8	-2,2	-11,7	-15,5	1,0	الصناعات الكيميائية
Industries textiles, habillement et cuir	9,4	-2,5	-20,0	2,0	4,6	7,4	-5,3	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	0,7	-1,1	-0,9	3,7	3,6	-0,7	-0,3	صناعات مختلفة
MINES	8,1	-25,8	20,3	-4,0	-2,6	21,1	-16,6	المناجم
ENERGIE	0,7	-2,8	-2,6	-2,6	0,9	15,6	-6,6	الطاقة
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	1,8	-1,7	2,2	4,1	4,3	-2,4	-7,1	البناء والأشغال العامة
SERVICES MARCHANDS	5,8	1,8	-3,3	7,8	0,7	5,2	1,7	الخدمات المسوقة
Transports et télécommunications	6,7	6,4	-5,6	13,2	2,0	6,1	6,4	النقل والمواصلات
Hotels, cafés, restaurants	8,4	-3,1	-8,5	4,0	1,9	10,0	-2,4	النزل، المقاهي والمطاعم
Autres services marchands	4,8	-0,3	-0,6	5,4	-0,4	3,8	-0,3	خدمات أخرى للتسويق
ACTIVITES MARCHANDES	3,7	0,9	-1,0	4,7	-0,7	3,2	-0,2	أنشطة التسويق
ACTIVITES NON MARCHANDES	-1,9	2,7	-2,3	4,0	6,0	-2,9	2,6	الأنشطة غير المسوقة
VALEUR AJOUTEE (aux c.f)	2,9	1,2	-1,2	4,6	0,2	2,3	0,2	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts indirects nets de subventions	0,2	2,1	1,3	4,1	-0,1	-0,4	1,9	صافي الأداءات الغير مباشرة من الإعانات
P.I.B (aux p.m)	2,6	1,3	-0,9	4,6	0,2	2,0	0,4	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

12.COMPTES NATIONAUX

12. الحسابات القومية

12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: Millions de Dinars

الوحدة: مليون دينار

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009			TOTAL	2008			
	3 T3	2 T2	1 T1		4 T4	3 T3	2 T2	
AGRICULTURE ET PECHE	1355,6	1323,8	1316,0	4879,4	1 221,5	1 229,0	1 213,3	الفلحة والصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	2164,6	2124,8	2042,1	8990,5	2 256,2	2 269,7	2 275,2	الصناعات المعملية
Industries agricoles et alimentaires	411,5	396,8	404,0	1607,1	402,7	393,4	399,5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries des mat.construct. et verre	226,5	224,3	226,7	874,7	231,3	210,1	212,3	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	495,9	494,5	433,1	2124,8	498,6	549,3	578,3	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries chimiques	238,5	270,9	225,4	1121,2	256,8	294,6	311,3	الصناعات الكيميائية
Industries textiles, habillement et cuir	526,6	478,9	491,3	2269,5	611,5	579,0	525,6	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	265,5	259,5	261,5	993,1	255,3	243,3	248,1	صناعات مختلفة
MINES	95,6	129,7	162,5	490,1	156,1	149,3	90,8	المناجم
ENERGIE	1215,8	1207,4	1212,1	4900,9	1 394,7	1 339,3	1 068,1	الطاقة
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	749,7	723,1	727,3	2756,7	710,5	681,3	674,5	البناء والأشغال العامة
SERVICES MARCHANDS	5296,1	4991,1	4891,0	19280,0	5 037,0	4 961,8	4 694,3	الخدمات المسوقة
Transports et télécommunications	1615,2	1512,5	1419,9	5741,7	1 505,4	1 493,3	1 415,4	النقل والمواصلات
Hotels, cafés, restaurants	720,0	659,8	669,4	2685,9	725,1	697,1	626,8	النزل، المقاهي والمطاعم
Autres services marchands	2960,9	2818,9	2801,8	10852,3	2 806,5	2 771,4	2 652,0	خدمات أخرى للتسويق
Consommation intermediaire non ventilée en services financiers	-365,3	-323,1	-304,4	-1428,0	-459,0	-351,6	-317,2	الخدمات المالية
ACTIVITES MARCHANDES	10511,9	10176,8	10046,6	39869,4	10 317,0	10 278,8	9 699,0	أنشطة التسويق
ACTIVITES NON MARCHANDES	1702,6	1734,2	1681,8	6424,5	1 716,6	1 557,5	1 599,7	الأنشطة غير المسوقة
VALEUR AJOUTEE (aux c.f)	12214,5	11911,0	11728,4	46293,9	12 033,7	11 836,9	11 298,7	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts indirects nets de subventions	1344,8	1292,6	1246,3	4637,7	1 166,9	1 136,4	1 134,8	صافي الأداءات الغير مباشرة من الإعانات
P.I.B (aux p.m)	13559,3	13203,6	12974,7	50931,6	13 200,6	12 972,6	12 433,5	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية

Unité: en %

بالأسعار الجارية

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة: بالمائة

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2009			TOTAL	2008			
	3 T3	2 T2	1 T1		4 T4	3 T3	2 T2	
AGRICULTURE ET PECHE	2,4	0,6	7,7	3,4	-0,6	1,3	-0,2	الفلحة والصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	1,9	4,1	-9,5	15,8	-0,6	-0,2	3,9	الصناعات المعملية
Industries agricoles et alimentaires	3,7	-1,8	0,3	16,3	2,4	-1,5	-2,9	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries des mat.construct. et verre	1,0	-1,1	-2,0	11,3	10,1	-1,1	-3,9	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	0,3	14,2	-13,1	16,0	-9,2	-5,0	16,0	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries chimiques	-11,9	20,2	-12,2	49,5	-12,8	-5,4	20,4	الصناعات الكيميائية
Industries textiles, habillement et cuir	10,0	-2,5	-19,7	9,0	5,6	10,1	-5,0	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	2,3	-0,8	2,4	6,4	4,9	-1,9	0,7	صناعات مختلفة
MINES	-26,3	-20,2	4,1	86,9	4,5	64,4	-3,3	المناجم
ENERGIE	0,7	-0,4	-13,1	21,9	4,1	25,4	-2,8	الطاقة
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	3,7	-0,6	2,4	11,5	4,3	1,0	-2,3	البناء والأشغال العامة
SERVICES MARCHANDS	6,1	2,0	-2,9	11,0	1,5	5,7	2,3	الخدمات المسوقة
Transports et télécommunications	6,8	6,5	-5,7	14,1	0,8	5,5	6,6	النقل والمواصلات
Hotels, cafés, restaurants	9,1	-1,4	-7,7	8,5	4,0	11,2	-1,6	النزل، المقاهي والمطاعم
Autres services marchands	5,0	0,6	-0,2	10,0	1,3	4,5	1,1	خدمات أخرى للتسويق
ACTIVITES MARCHANDES	3,3	1,3	-2,6	12,7	0,4	6,0	1,3	أنشطة التسويق
ACTIVITES NON MARCHANDES	-1,8	3,1	-2,0	7,8	10,2	-2,6	3,2	الأنشطة غير المسوقة
VALEUR AJOUTEE (aux c.f)	2,5	1,6	-2,5	12,0	1,7	4,8	1,6	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts indirects nets de subventions	4,0	3,7	6,8	8,1	2,7	0,1	-5,4	صافي الأداءات الغير مباشرة من الإعانات
P.I.B (aux p.m)	2,7	1,8	-1,7	11,7	1,8	4,3	0,9	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25,000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2007 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	25,000
La Tunisie en Chiffres 2007.....	bilingue	annuelle	5,000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2008 + CD-ROM.....	française	annuelle	30,000
Les Comptes de la Nation N°13 + CD-ROM.....	française	annuelle	10,000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2008+ CD-ROM.....	bilingue	annuelle	15,000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique et leurs salaires pour l'année 2007+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10,000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2006	arabe	annuelle	10,000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat du 28 avril 2004			
Volume I : Premiers Résultats + CD-ROM (épuisé).....	arabe	décennale	15,000
Volume II : Résultats par unités administratives + CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Volume III : Caractéristiques de la population, des logements et des ménages par délégations :			
Fascicule 1 : District du Nord Est + CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Fascicule 2 : District du Nord Ouest + CD-ROM.....	arabe	décennale	10,000
Fascicule 3 : District du Centre Est + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Fascicule 4 : District du Centre Ouest + CD-ROM.....	arabe	décennale	10,000
Fascicule 5 : District du Sud + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Fascicule 6 : Edition complémentaire sur les caractéristiques économiques de la population âgée de 15 ans et plus par délégation + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Volume IV:caractéristique de la migration +CD-ROM	arabe	décennale	15,000
Volume V:caractéristiques démographiques de la population , et caractéristiques des noyaux familiaux et de population infirme +CD-ROM	arabe	décennale	15,000
Volume VI : caractéristique de logement et condition de vie des ménages +CD-ROM	arabe	décennale	15,000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2005 CD-ROM.....	française	quinquennale	20,000
Volume B : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2005.....	française	quinquennale	20,000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2007.....	arabe	annuelle	15,000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 1997.....	française	quinquennale	10,000
Enquête micro-entreprises 2002 + CD-ROM.....	française	quinquennale	10,000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM.....	arabe	-	15,000
Projection de la Population 2004-2034+ CD-ROM.....	arabe	-	15,000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT).....	française	-	15,000
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT).....	arabe	-	15,000
Classification Tunisienne des Produits (CTP).....	française	-	15,000
Classification Nationale des Unités Administratives + CD-ROM (code géographique)	bilingue	-	12,000
Séries Méthodes Statistiques			
Numéro 5: Séries rétrospectives des indices des prix de gros et des indices des prix de vente industriels.....	française	-	5,000
Numéro 6: Séries Méthodes statistiques + CD-ROM.....	française	-	17,000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées
au service de la documentation (à la bibliothèque).

Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente :

(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 N°VERT 80100303, FAX : (216) 71 792 559

Site Internet : www.INS.Nat.tn

EMAIL : INS@mdci.gov.tn

<i>SOMMAIRE</i>	<i>PAGE</i>	<i>SOMMAIRE</i>	<i>PAGE</i>
1. POPULATION		9. COMMERCE INTERIEUR	
1.1 Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	6	9.1 Prix moyen de détail à Tunis	23
1.2 Naissances.....	7	9.2 Indice général des prix à la consommation Familiale	26
1.3 Décès	7	9.3 Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	28
1.4 Mariages	8	9.4 Indices des prix de vente industriels.....	30
2. SALAIRE		9.5 Apports au marché de gros de Tunis.....	32
2.1 Salaire minimum garanti.....	9	10. MONNAIES ET BANQUES	
2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	9	10.1 Systèmes monétaires	34
3. EMPLOI		10.2 Taux d'intérêt.....	35
3.1 Demandes d'emploi.....	10	10.3 Cours moyen en dinars des principales devises	35
3.2 Offres d'emploi	10	10.4 Principaux indicateurs boursiers.....	35
3.3 Placements réalisés	10	10.5 Crédits recensés.....	36
4. INDUSTRIE		11. COMMERCE EXTERIEUR	
4.1 Indices de la production industrielle	11	11.1 Echange par type d'utilisation et régime	37
4.2 Industries agroalimentaires	13	11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité	38
4.3 Matériaux de construction	13	11.3 Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité	39
4.4 Industries Métalliques et électriques	14	11.4 Echange mensuel par type d'utilisation	39
4.5 Industries chimiques et fabrication d'engrais...	14	11.5 Principaux produits exportés	40
4.6 Industrie du papier.....	15	11.6 Principaux produits importés	41
5. MINES		11.7 Balance commerciale par pays.....	42
5.1 Production	15	12. COMPTES NATIONAUX	
5.2 Ventes locales	15	12.1 Produit intérieur brut aux prix constants 1990 ...	44
6. ENERGIE		12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990	44
6.1 Extraction et raffinage de pétrole et de gaz....	16	12.3 Produit intérieur brut aux prix courants.....	45
6.2 Production d'électricité	16	12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	45
6.3 Production et distribution d'eau	16	NORME SPECIALE DE DIFFUSION DES DONNEES (NSDD)	
7. TOURISME		Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur	
7.1 Entrées des voyageurs par nationalité	17		
7.2 Sorties des voyageurs par nationalité	17		
7.3 Entrées des non résidents par nationalité	18		
7.4 Nuitées des non résidents	18		
8. TRANSPORT			
8.1 Immatriculation des véhicules	19		
8.2 Permis de conduire	19		
8.3 Transports maritimes.....	20		
8.4 Transports aériens	21		
8.5 Transports ferroviaires	22		

() 25 (12)

..... :
..... : ()
..... :
..... :
..... :
..... :

1700 1000000011152666 :

()

265 . 70

(216) 71 792 559 : (216) 71 891 002 :

INS@mdci.gov.tn :

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : **Ville :** **Pays :**

Ci-joint mon règlement par :

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

70, Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559

EMAIL : INS@mdci.gov.tn

ISSN 0041-4115

REPUBLIQUE TUNISIENNE
MINISTRE DU DEVELOPPEMENT
ET DE LA COOPERATION INTERNATIONALE

**I N S T I T U T
N A T I O N A L D E L A
S T A T I S T I Q U E**

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

N° 635

Novembre 2009